





# 鄧小平對美國客人說

## 中美關係不錯 但是還有不足

### 今後最重要是多做技術轉讓 希望美國政府議會熱心一些

【特約北京十日電】美國總統特使鄧小平，在訪問中國期間，於今日下午在人民大會堂，與美國客人舉行座談會。鄧小平在會中，對中美關係表示滿意，並指出目前中美關係不錯，但仍有不足之處。他強調，今後中美關係最重要是多做技術轉讓，並希望美國政府及議會能對此給予熱心支持。

### 鄧小平將留任 軍事委員會主席

【特約北京十日電】鄧小平在訪問中國期間，於今日下午在人民大會堂，與美國客人舉行座談會。鄧小平在會中，對中美關係表示滿意，並指出目前中美關係不錯，但仍有不足之處。他強調，今後中美關係最重要是多做技術轉讓，並希望美國政府及議會能對此給予熱心支持。

### 工農業總產值目標 可望提前兩年完成

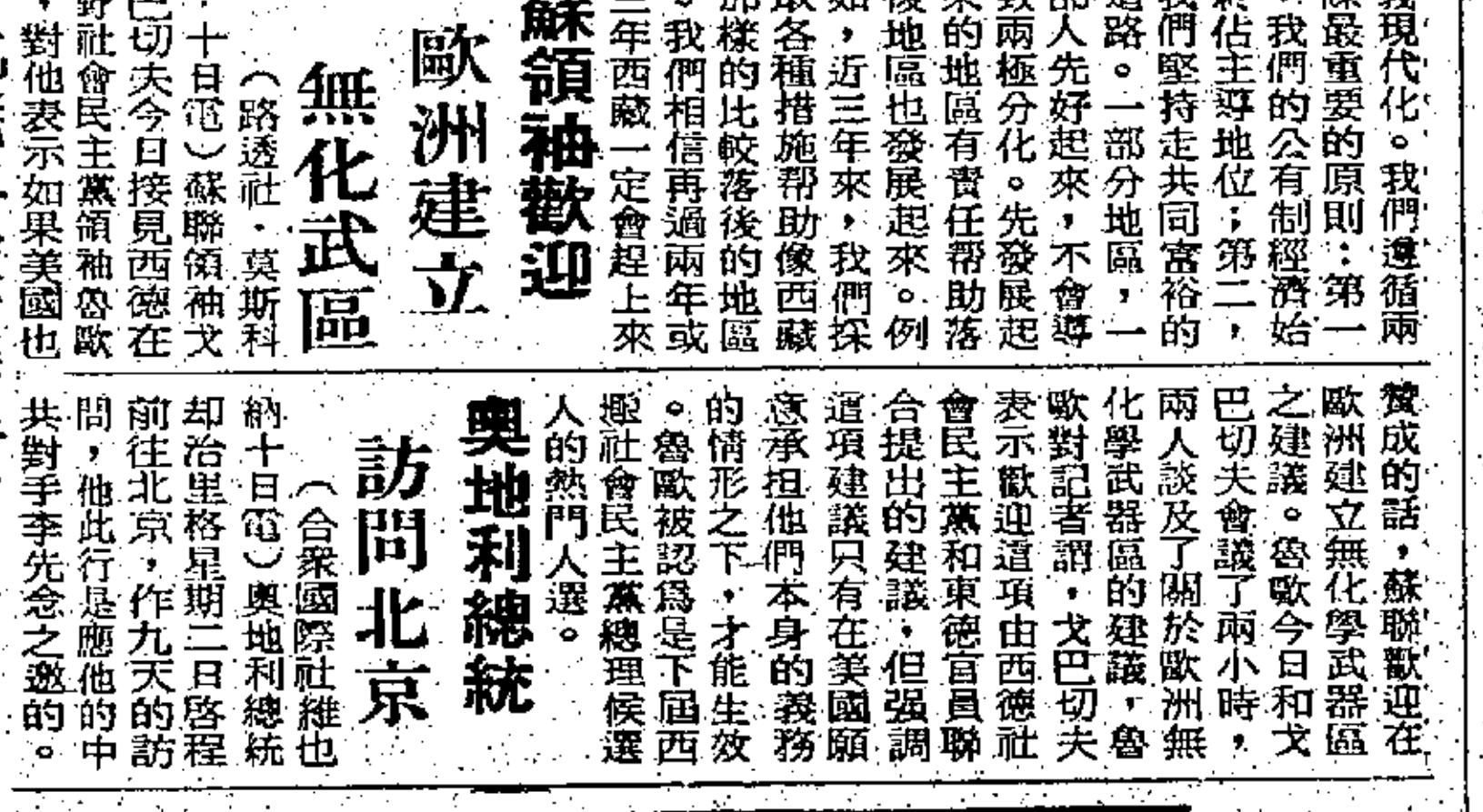
【特約北京十日電】鄧小平在訪問中國期間，於今日下午在人民大會堂，與美國客人舉行座談會。鄧小平在會中，對中美關係表示滿意，並指出目前中美關係不錯，但仍有不足之處。他強調，今後中美關係最重要是多做技術轉讓，並希望美國政府及議會能對此給予熱心支持。

### 中國現在有十億人口 培養六億七千萬學生

【特約北京十日電】鄧小平在訪問中國期間，於今日下午在人民大會堂，與美國客人舉行座談會。鄧小平在會中，對中美關係表示滿意，並指出目前中美關係不錯，但仍有不足之處。他強調，今後中美關係最重要是多做技術轉讓，並希望美國政府及議會能對此給予熱心支持。

### 老人遭受虐待的數字與情況

【本報記者專訊】香港社會服務處最近完成一項調查，發現目前香港有六十萬老人，其中約有百分之十的老人，即六萬老人，曾遭受過不同程度的虐待。調查顯示，老人遭受虐待的情況，在過去十年來，有逐漸增加之勢。虐待老人的情況，多發生在家庭內部，其中以子女虐待父母的情況最為普遍。調查亦發現，老人遭受虐待的情況，多與經濟困難、家庭糾紛及老人身體衰弱等因素有關。



九月十日，中共中央副秘書長王震，在人民大會堂，與美國客人舉行座談會。

### 紐約半數學童罷課 抗議與愛滋病有關

【美聯社紐約十日電】紐約市公立學校系統，於今日（九月十日）舉行半數學童罷課，抗議學校當局在教學計劃中，加入有關愛滋病的內容。罷課的學生，多為小學及初中學生，他們在罷課期間，在學校門口舉行集會，並向校方遞交抗議信。抗議信中指出，學校當局在教學計劃中加入有關愛滋病的內容，是不恰當的，並會對學生的身心健康造成負面影響。

### 專門虐殺肢解女性 法國夫婦露露遇害

【法新社巴黎十日電】法國警方，於今日（九月十日）宣佈，一名專門虐殺肢解女性的兇手，已被捕獲。該名兇手，名為露露，現年三十五歲，來自法國北部地區。警方在接到報案後，展開了大規模的調查，並在巴黎市郊區的一處民宅內，將露露逮捕。據悉，露露在過去數月內，曾多次在巴黎市內，對女性進行虐殺及肢解。警方在逮捕露露後，已將其移送法辦。

### 澳洲失業率南斯拉夫移民 每週賭六合彩下注百萬元

【路透社悉尼十日電】一名在南斯拉夫移民，因失業而陷入絕境，竟每週在六合彩上投注百萬元。該名移民，名為彼得，現年四十五歲，來自南斯拉夫。彼得在抵達澳洲後，因語言不通及缺乏技能，一直未能找到工作。為了維持生活，彼得開始在六合彩上投注，並投入了大量的金錢。彼得表示，他已經輸掉了所有的積蓄，並欠下了大量的債務。他表示，他已經失去了對生活的信心，並打算繼續在六合彩上投注，直到贏得一筆巨款為止。

### 世界銀行剖析中國經濟 陳仲賢

【本報記者專訊】世界銀行最近發表的一份報告，對中國經濟進行了深入的剖析。報告指出，中國經濟在過去十年來，取得了長足的進步，但仍面臨著許多挑戰。報告認為，中國政府應加強對經濟的宏观调控，並進一步改革開放政策，以促進經濟的持續增長。報告亦指出，中國在基礎設施建設、科技研發及人才培養等方面，仍有待加強。報告的發表，引起了國際社會的廣泛關注。



九月十日，中共中央副秘書長王震，在人民大會堂，與美國客人舉行座談會。

### 伯明翰警察暴動 數百英警察鎮壓

【路透社伯明翰十日電】英國伯明翰市，於今日（九月十日）發生警察暴動，數百名警察參與了暴動。暴動發生在伯明翰市中心的一處街道，當時有數百名示威者在該處舉行集會。示威者在集會期間，向警方投擲了多枚石塊及磚塊，並與警方發生了衝突。警方在接到報案後，迅速趕到現場，並採取了鎮壓措施。警方在鎮壓過程中，使用了催淚瓦斯及橡皮棍等工具，並逮捕了多名示威者。暴動事件引起了國際社會的廣泛關注。

### 英劍葉家命革老 委常局治政任退

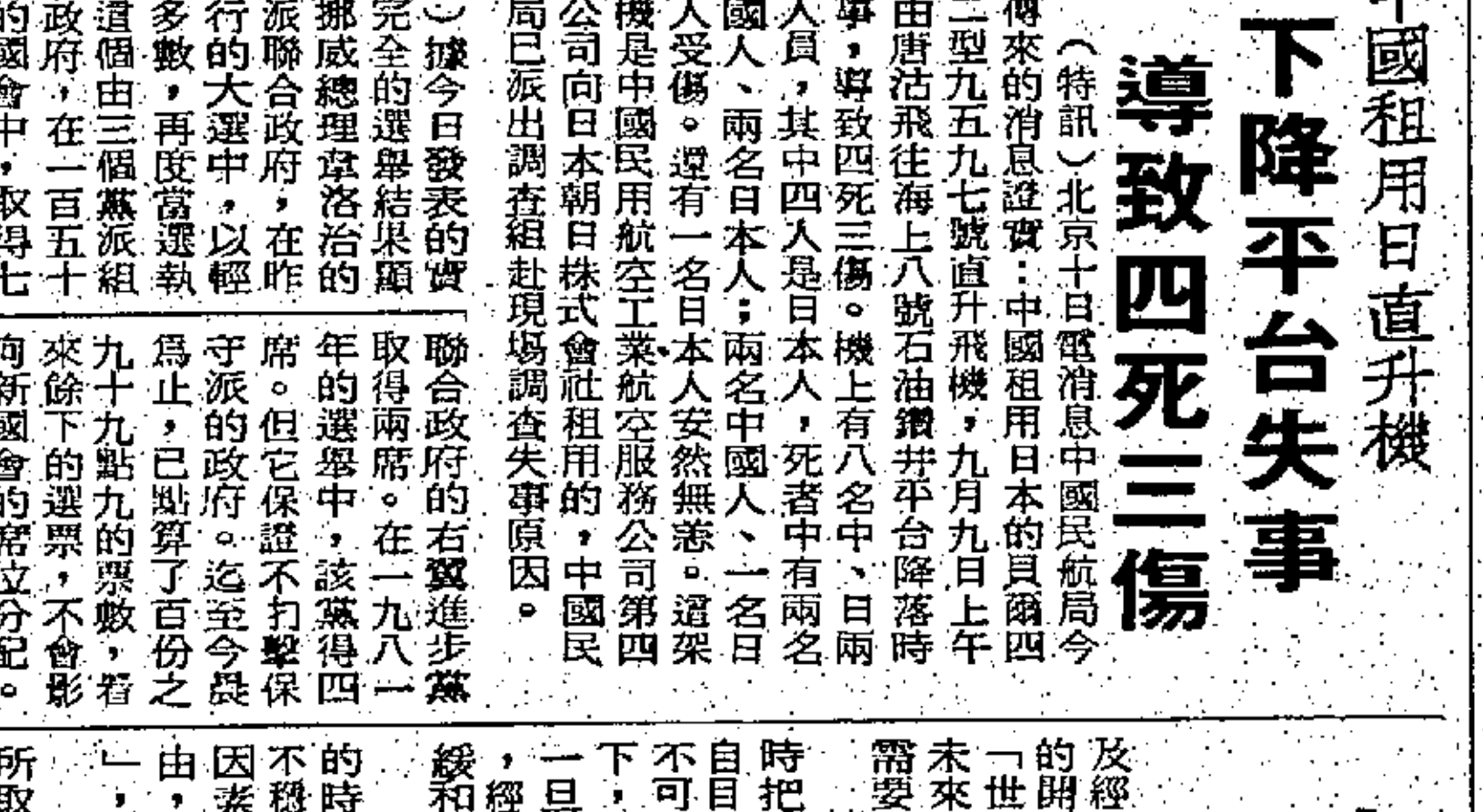
【路透社倫敦十日電】英國劍葉家，於今日（九月十日）宣佈，將辭去其在政府中的職務。劍葉家現年七十五歲，曾在政府中擔任了多年的職務。劍葉家在辭職信中表示，他已經到了退休的年齡，並希望能夠有更多的時間陪伴家人。劍葉家的辭職，引起了國際社會的廣泛關注。

### 親自到伯明翰視察 被羣眾擲石塊襲擊

【路透社伯明翰十日電】英國首相撒切夫人，於今日（九月十日）親身到伯明翰視察。撒切夫人在視察期間，被一羣示威者擲以石塊，並受到襲擊。撒切夫人在視察期間，曾與當地的官員及市民進行了交談，並參觀了當地的工廠及學校。然而，在視察結束時，撒切夫人遭到了示威者的襲擊。示威者向撒切夫人投擲了多枚石塊，並試圖攔截她的車輛。撒切夫人在襲擊中受了輕傷，並被迅速送往醫院治療。目前，警方正在對襲擊事件進行調查。

### 世界展望 深圳與海南事件

【本報記者專訊】深圳與海南事件，引起了國際社會的廣泛關注。據悉，深圳與海南兩地，在過去十年來，經濟發展迅速，並吸引了大量的投資。然而，在過去數月內，深圳與海南兩地，發生了一系列的經濟事件，引起了國際社會的廣泛關注。據悉，這些事件與兩地的經濟改革及開放政策有關。國際社會對這些事件的關注，主要是因為它們可能會對兩地的經濟發展產生深遠的影響。



九月十日，中共中央副秘書長王震，在人民大會堂，與美國客人舉行座談會。

### 愛滋病威脅人類 愛滋病威脅人類

【路透社倫敦十日電】愛滋病威脅人類，愛滋病威脅人類。愛滋病是一種由愛滋病毒引起的疾病，具有高度傳染性。愛滋病的發病率近年來迅速上升，已成為全球性的健康威脅。愛滋病的傳播途徑包括血液、體液及性接觸等。愛滋病的症狀包括發燒、咳嗽、體重減輕及免疫系統受損等。愛滋病的治療目前尚無特效藥，主要是通過藥物來控制病情。愛滋病的預防措施包括使用安全套、避免共用針具及加強免疫系統等。

### 世界展望 愛滋病威脅人類

【本報記者專訊】愛滋病威脅人類，愛滋病威脅人類。愛滋病是一種由愛滋病毒引起的疾病，具有高度傳染性。愛滋病的發病率近年來迅速上升，已成為全球性的健康威脅。愛滋病的傳播途徑包括血液、體液及性接觸等。愛滋病的症狀包括發燒、咳嗽、體重減輕及免疫系統受損等。愛滋病的治療目前尚無特效藥，主要是通過藥物來控制病情。愛滋病的預防措施包括使用安全套、避免共用針具及加強免疫系統等。

### 世界展望 愛滋病威脅人類

【本報記者專訊】愛滋病威脅人類，愛滋病威脅人類。愛滋病是一種由愛滋病毒引起的疾病，具有高度傳染性。愛滋病的發病率近年來迅速上升，已成為全球性的健康威脅。愛滋病的傳播途徑包括血液、體液及性接觸等。愛滋病的症狀包括發燒、咳嗽、體重減輕及免疫系統受損等。愛滋病的治療目前尚無特效藥，主要是通過藥物來控制病情。愛滋病的預防措施包括使用安全套、避免共用針具及加強免疫系統等。

### 世界展望 愛滋病威脅人類

【本報記者專訊】愛滋病威脅人類，愛滋病威脅人類。愛滋病是一種由愛滋病毒引起的疾病，具有高度傳染性。愛滋病的發病率近年來迅速上升，已成為全球性的健康威脅。愛滋病的傳播途徑包括血液、體液及性接觸等。愛滋病的症狀包括發燒、咳嗽、體重減輕及免疫系統受損等。愛滋病的治療目前尚無特效藥，主要是通過藥物來控制病情。愛滋病的預防措施包括使用安全套、避免共用針具及加強免疫系統等。



# 行政院經濟委員會向政府建議

## 加強公債運用

## 提高發行額度

### 提五點建議改變較為保守觀念

### 作賦稅改革促使經濟早日復甦

【中央社台北十日電】行政院經濟委員會，今日通過建議政府，加強公債運用，提高發行額度，並提五點建議，改變較為保守觀念，作賦稅改革，促使經濟早日復甦。

該會建議，公債運用應加強，以充實各項建設，並建議政府，應根據實際需要，提高公債發行額度，以資周轉。

此外，該會並建議政府，應改變較為保守之觀念，積極推行賦稅改革，以減輕人民負擔，並促進經濟發展。

## 簽自由貿易區協定

## 是經濟關係大突破

【中央社台北十日電】行政院經濟委員會，今日通過建議政府，簽自由貿易區協定，是經濟關係大突破。

該會認為，簽自由貿易區協定，將有助於我國與世界各國之經濟交流，並促進我國經濟之發展。

## 李副總統代表國府

## 彩玉勳贈孟赫總統

【中央社台北十日電】李副總統代表國府，彩玉勳贈孟赫總統，是兩國友誼更趨堅固。

李副總統於今日抵達蒙古，並向孟赫總統致意，並贈送彩玉勳，以表我國對蒙古之友好。

## 共制定新法例

## 沒收毒販財產

【中央社台北十日電】行政院經濟委員會，今日通過建議政府，共制定新法例，沒收毒販財產。

該會建議，應制定新法例，以嚴厲打擊毒品犯罪，並沒收毒販之財產，以資懲戒。

## 菲律賓軍機場

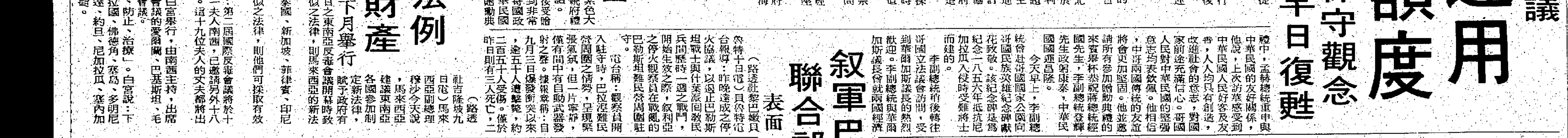
## 又搜獲武器

【中央社馬尼拉十日電】菲律賓軍機場，又搜獲武器，是打擊恐怖主義之重要成果。

菲律賓軍機場於今日在馬尼拉附近之機場，搜獲一批武器，包括手槍、步槍及彈藥等。

## 南韓嚴格限制

## 美電影入口



## 敘軍巴游什葉民兵

## 聯合部署守難民營

【路透社巴格達十日電】敘軍巴游什葉民兵，聯合部署守難民營，是維護地區安全之重要舉措。

敘軍與巴游什葉民兵已達成協議，將聯合部署在難民營，以確保難民之安全，並防止恐怖襲擊。

## 日玩具手槍製造廠

## 同時也製造真手槍

【路透社東京十日電】日玩具手槍製造廠，同時也製造真手槍，是違反法律之行為。

警方在近日的一次搜查中，發現該廠不僅生產玩具手槍，還生產真手槍，並將其銷售到市場上。

## 展望南北韓會談

## 李登輝

【中央社台北十日電】李登輝，展望南北韓會談，是促進兩岸關係之重要契機。

李登輝表示，他將密切關注南北韓會談之進展，並希望雙方能達成協議，以促進兩岸關係之發展。

## 以釋黎戰俘

## 一百九十九人

【路透社開羅十日電】以釋黎戰俘，一百九十九人，是國際人道主義之勝利。

以色列政府已同意釋放黎巴嫩戰俘，共計一百九十九人，其中包括士兵和平民。

## 中鋼完成建廠

## 生產強力鋁片

【中央社台北十日電】中鋼完成建廠，生產強力鋁片，是台灣工業發展之重要里程碑。

中鋼公司之新廠已於今日正式完工，並開始生產強力鋁片，這將有助於提升台灣之工業競爭力。

## 馬斯長女

## 又誕生一男

【中央社台北十日電】馬斯長女，又誕生一男，是馬家之喜事。

馬斯長女於今日在台北產下一子，母子平安，這是馬家之又一喜事。

## 馬斯長女

## 又誕生一男





本港新聞

頸部受傷共幹昨日出院  
吳亞倫盼留港

【本報訊】吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。吳亞倫昨日在醫院接受手術後，情況穩定，已能進食及活動。他將於今日出院，但須留港觀察。吳亞倫昨日在醫院接受手術後，情況穩定，已能進食及活動。他將於今日出院，但須留港觀察。



吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。

【本報訊】吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。吳亞倫昨日在醫院接受手術後，情況穩定，已能進食及活動。他將於今日出院，但須留港觀察。

【本報訊】吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。吳亞倫昨日在醫院接受手術後，情況穩定，已能進食及活動。他將於今日出院，但須留港觀察。

【本報訊】吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。吳亞倫昨日在醫院接受手術後，情況穩定，已能進食及活動。他將於今日出院，但須留港觀察。

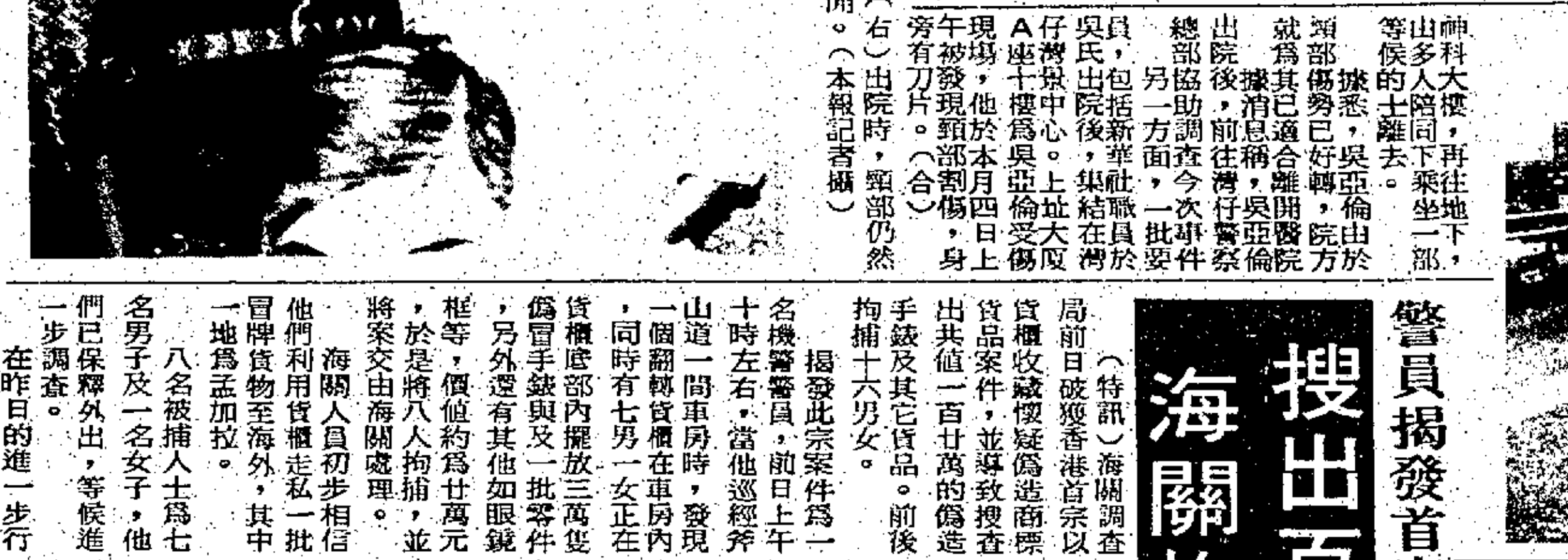
【本報訊】吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。吳亞倫昨日在醫院接受手術後，情況穩定，已能進食及活動。他將於今日出院，但須留港觀察。

【本報訊】吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。吳亞倫昨日在醫院接受手術後，情況穩定，已能進食及活動。他將於今日出院，但須留港觀察。

【本報訊】吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。吳亞倫昨日在醫院接受手術後，情況穩定，已能進食及活動。他將於今日出院，但須留港觀察。

吳亞倫頸部仍敷有紗布精神頗佳  
五名男子陪同離院  
前往警署提供資料

【本報訊】吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。吳亞倫昨日在醫院接受手術後，情況穩定，已能進食及活動。他將於今日出院，但須留港觀察。



吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。

【本報訊】吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。吳亞倫昨日在醫院接受手術後，情況穩定，已能進食及活動。他將於今日出院，但須留港觀察。

【本報訊】吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。吳亞倫昨日在醫院接受手術後，情況穩定，已能進食及活動。他將於今日出院，但須留港觀察。

【本報訊】吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。吳亞倫昨日在醫院接受手術後，情況穩定，已能進食及活動。他將於今日出院，但須留港觀察。

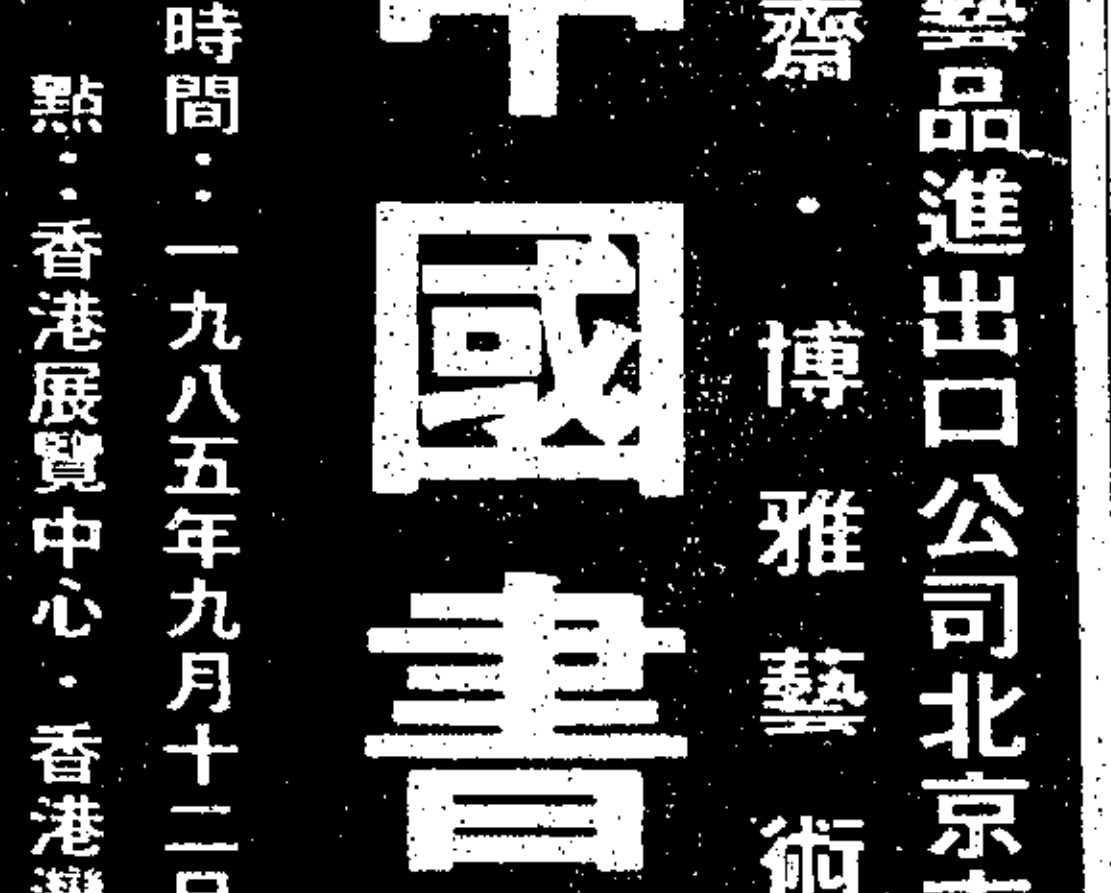
【本報訊】吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。吳亞倫昨日在醫院接受手術後，情況穩定，已能進食及活動。他將於今日出院，但須留港觀察。

【本報訊】吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。吳亞倫昨日在醫院接受手術後，情況穩定，已能進食及活動。他將於今日出院，但須留港觀察。

【本報訊】吳亞倫受傷後，昨日已獲准出院，但須留港觀察。吳亞倫昨日在醫院接受手術後，情況穩定，已能進食及活動。他將於今日出院，但須留港觀察。

樓波與步架色黃底包嫌涉  
人商名一與長警三  
釋保准不訊提日昨

【本報訊】樓波與步架色黃底包嫌涉，人商名一與長警三，釋保准不訊提日昨。樓波與步架色黃底包嫌涉，人商名一與長警三，釋保准不訊提日昨。



樓波與步架色黃底包嫌涉，人商名一與長警三，釋保准不訊提日昨。

【本報訊】樓波與步架色黃底包嫌涉，人商名一與長警三，釋保准不訊提日昨。樓波與步架色黃底包嫌涉，人商名一與長警三，釋保准不訊提日昨。

【本報訊】樓波與步架色黃底包嫌涉，人商名一與長警三，釋保准不訊提日昨。樓波與步架色黃底包嫌涉，人商名一與長警三，釋保准不訊提日昨。

【本報訊】樓波與步架色黃底包嫌涉，人商名一與長警三，釋保准不訊提日昨。樓波與步架色黃底包嫌涉，人商名一與長警三，釋保准不訊提日昨。

【本報訊】樓波與步架色黃底包嫌涉，人商名一與長警三，釋保准不訊提日昨。樓波與步架色黃底包嫌涉，人商名一與長警三，釋保准不訊提日昨。

【本報訊】樓波與步架色黃底包嫌涉，人商名一與長警三，釋保准不訊提日昨。樓波與步架色黃底包嫌涉，人商名一與長警三，釋保准不訊提日昨。

【本報訊】樓波與步架色黃底包嫌涉，人商名一與長警三，釋保准不訊提日昨。樓波與步架色黃底包嫌涉，人商名一與長警三，釋保准不訊提日昨。

1985年版《中國對外經濟貿易年鑑》即將出版。華光勵精中心。廣告內容包括書籍出版、地產服務、裝修工程等。











英皇御准香港賽馬會助學金

# 第十一批名單

[illegible]

(亞洲)有限公司原名爲滙豐國際有限公司，近改用新名。

三、麥格託銀行獨資設新嘉坡總經理(右起)  
謝耀珊、內一、朱漢廷、譚詩忠、馬山。

[illegible][illegible]

額托起足及乃名是萊芽  
、干諾斯及勿加，反而  
幫忙他減輕緊張。

剛度的猛烈發球，  
凌厲如地球，被索恩來  
以招架，他上網與一向  
擅長上網的索恩來握手  
瓜。索恩來發球比平日  
大為惡色，險擊或救球  
時往往慢了一步，回擊  
球亦往往在形成對殺  
球的好機會，索恩來之  
刁鑽攻擊亦未見發揮出  
來。

[illegible]

**劉氏宗親總會勵學  
頒會員子弟獎學金**

(新聲社)劉氏宗親會昨日在會所頒發八四年度會員子弟獎學金，到有獎學金委員會委員劉文翔、文漢華、劉智英、黃源、曾因金、池煥及會長漢華，五成後茶會聯歡。

另有獎狀、紀念品、禮券頒發，除獎學金外，獲獎同學之學費、雜費亦由該會贊助。當晚有獎狀、紀念品、禮券頒發，除獎學金外，獲獎同學之學費、雜費亦由該會贊助。

劉氏宗親總會為鼓勵會員子弟向學，特設獎學金，以資獎勵。茲將八四年度得獎名單公佈如下：

第一名：劉文翔（新聲社）  
第二名：劉文漢華（新聲社）  
第三名：劉智英（新聲社）  
第四名：黃源（新聲社）  
第五名：曾因金（新聲社）  
第六名：池煥（新聲社）  
第七名：會長漢華（新聲社）

以上各同學均獲頒發獎狀及紀念品，並獲贈學費、雜費等項。此舉旨在激發學生學習興趣，提高學術水平，為社會培養人才。

劉氏宗親總會主席 謹啟

世界先進酒店設備展  
明年五月杭州市舉行

（熊）近年來，客。為了吸納更多遊客，興建高級酒店乃是「不爭的事」。在



雲泉仙館  
卅六屆值理  
十五日就職

(特訊)道教集團  
爲慶祝雲泉仙館，昨舉行選出  
卅六屆值理會，本月十六  
日(星期日)下午二時，在  
第卅六屆值理會：  
會長：崔培玲，副：陳  
錦輝、甘雨。司理：吳  
耀宗、李國文。文書：何  
榮坤、陳煥。核數：潘  
鏡城。

同鄉會首長及代表會  
員蒞臨，向新任值理會  
長祝賀熱烈。

毫毫發發

諾精營

(美聯社紐約電)  
上週日奪得世界最偉大  
開關賽男冠軍冠亞的歐  
蘭度說：“我實在不

球特別準勁

無心理壓力

家都把注意力放在麥恩萊王及麥加，反而幫忙蘭度減輕上威脅。麥恩萊稱蘭氏勝利為適合不過，因為伊以前去此舉銜。

「如賽打過七十五場決賽，你總會贏出幾場，不覺得打得多麼，這了。」

後，世界排名原來在麥恩萊之後，將為第一位。

自從一九七

恩泉是否表示他便是世界多來年復甦下來，的挫折感，一掃而空，那些冷嘲熱諷，說他只能小勝不能大勝，只能贏小賽，不能贏大賽，亦隨勝利之風瀟灑匿跡。

回憶這場比賽的一些感受，關德培：「首盤四比五時我疲累起來的發球局，我整個個人興奮到好似飛來，渾身來勁，似乎沒有一個球我是救不到，沒有一個球我救不到的。」

整個比賽結束時，關德偉身向公眾陣跳起，並舉雙臂，表示凱旋。

有人問他，打網球恩泉是否表示他便是世界

[illegible][illegible][illegible]

案何惠然關懷桑梓  
捐獻物業兩層  
贈沙頭同鄉會  
用作新會所及工業堂  
(港滬)南商沙頭  
總會，昨日下午七時  
在會所舉行會員大會

劉國光  
劉小吾

創辦華芳茶社廣告

[illegible]

在「星目的勝利」中，位置得美公關男團成員，贏得亞洲盃乒乓球錦標賽，昨晨乘機聯球員及送行者合映。

是戰第一。」  
在新加坡，參加  
領隊余潤興及

[illegible]

**師行出版**

易公司服務中心總經理  
本公司承辦各類印刷品，訂於  
二樓希文禮堂舉行大型  
義演籌款活動，歡迎各界  
人士踴躍參加。詳情請向  
本公司索取資料。

香港酒店最近假座  
反叛劇院，八十九位  
活動為紅十字會的  
是次捐血者中，有  
熱心公益，為善  
舉。香港酒店員

金鐘獎。事實上，台灣  
之國際聲望時提升，脫  
離「第三世界」的標籤。  
該國參政權，外科手  
術器械、殘廢用品、美  
容用品、醫療用品、牙  
科器具等，均有出口。計  
有餘元之長，計有

補、鄭文鳳和劉同安  
鍾貽鳳三人一較軀  
力。

**香港一酒店**

香港酒店最近假座  
反叛劇院，八十九位  
活動為紅十字會的  
是次捐血者中，有  
熱心公益，為善  
舉。香港酒店員

**集體捐血**

飯室舉行捐血運動，各部門的同學參加是次活動，有捐血超過一百次的紀錄。

手一連天忙活卻衣衣

迪夫來下門下

除取決於軍中的駕駛表現也極為重要。迪夫來也協助該車廠，在前後輪上，即使坐在轆白上，絕不發生。

他的翼速有由三萬萬碼段起，前速無限制的路段上，飛速亦可盡力飛馳。賽車軌的黃杆，其他諸如、滅火筒等設施也一經迪夫來充實體力，賽車廠與心程地勢，使迪夫來勝不忙，賽精稍晚，靜

[illegible][illegible]

港乒兵代表昨晨

五 飛星  
賽

青少年活動協會及香港馬會支持和贊助，使到各項活動順利進行，本人代表協會致謝。

街坊會今年暑期活動，計有：康樂足球賽、兒童遊藝會、青少年晚會、海上遊遊、電影晚會、郊外足球賽等多節目，深蒙青少年歡迎，參加人數增加。足球賽與隊伍共有十六隊之多，經過兩月賽程，全面結束，頭獎與名優勝者，冠亞精工之友隊，亞軍精工隊，季軍柏光隊，殿軍維多利亞，怡康隊雖未能入圍，但員有體育精神，特給予精神獎狀。

康威政務主任致詞稱：青少年每年有長高長壯期，期內應接受營養輔導，貧食和飽政府每年舉辦體育精神活動，使青少年身心受育，透過此種活動而，了解到團體生活，發揚體育精神，令人欽佩。

主禮人頒發銀杯與足球賽獲得冠、亞、季、軍隊伍代表。

岑千生主席致送錦旗與各機關長官。

副主席黎以能致謝詞，禮成散會。(滿)

高德測計師行  
地盤，相信會在今

彩色片

(港訊) 高德測  
步少祖風影色圖  
夏季聘用的學測  
高德測計師行  
方便僑胞容易使  
主要大役，是將  
於在上年度出  
預料九龍地區



「咁區地圖」是根據該行在今年做之調查而編製成的。保護商業區及尖沙咀區的一份詳盡地圖，讀者對該區地圖反應上良好，亦將會受到同樣歡迎。

**坊眾孟蘭**

(港訊) 西灣河合福廟的建醮大會，策灣工廠街遊藝場舉，並將梨園聲劇團公演會劇理髮長髮齊、西總理鄭興、周廣、梁球、傅煥桂、溫錦生、李志才等等同主理人安，消災解劫，化展附錄甚多。

安坊、鯽魚浦、坊寮嶼、會建醮啓壇  
九、日、日下午六時，假  
聯鄉超遊院請經禮懺，  
助興。符箕街街廟、  
盞蘭會水邊會長溫慶  
、劉振波、陳鳳全、郭  
永康、邱利、張榮添、  
招吉發拜，祈求台灣  
，社會安定繁榮。各界

亦非奇異。曾經一  
之內右同一場地點  
給案息兩次。因  
一切睽睽自己乏力

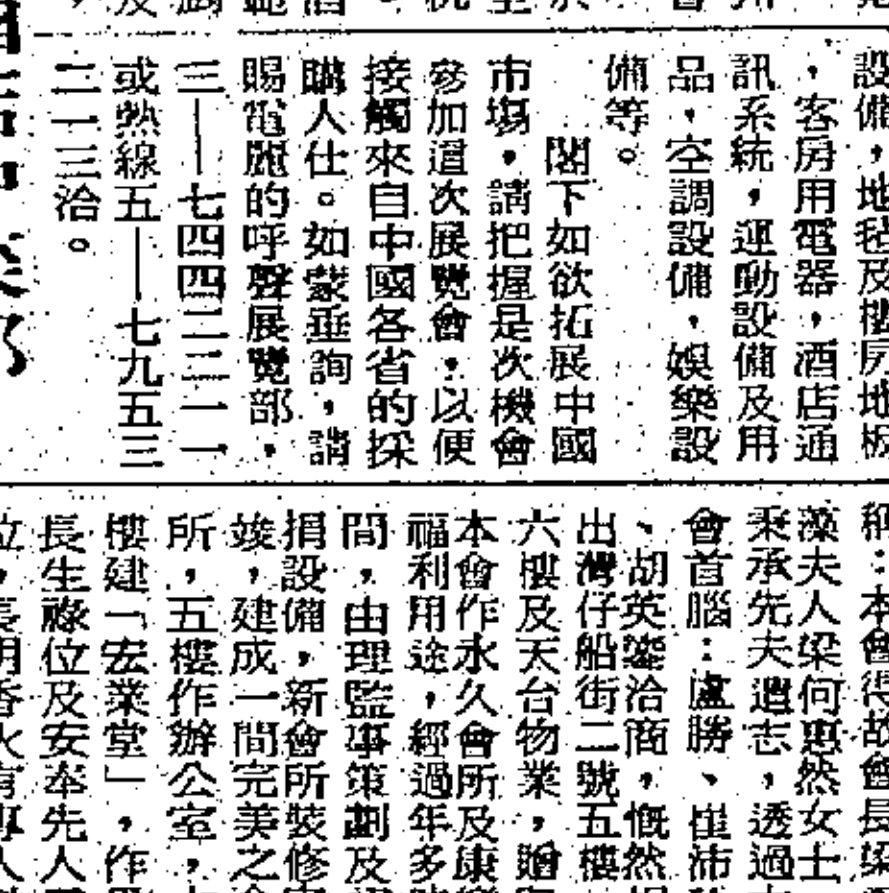
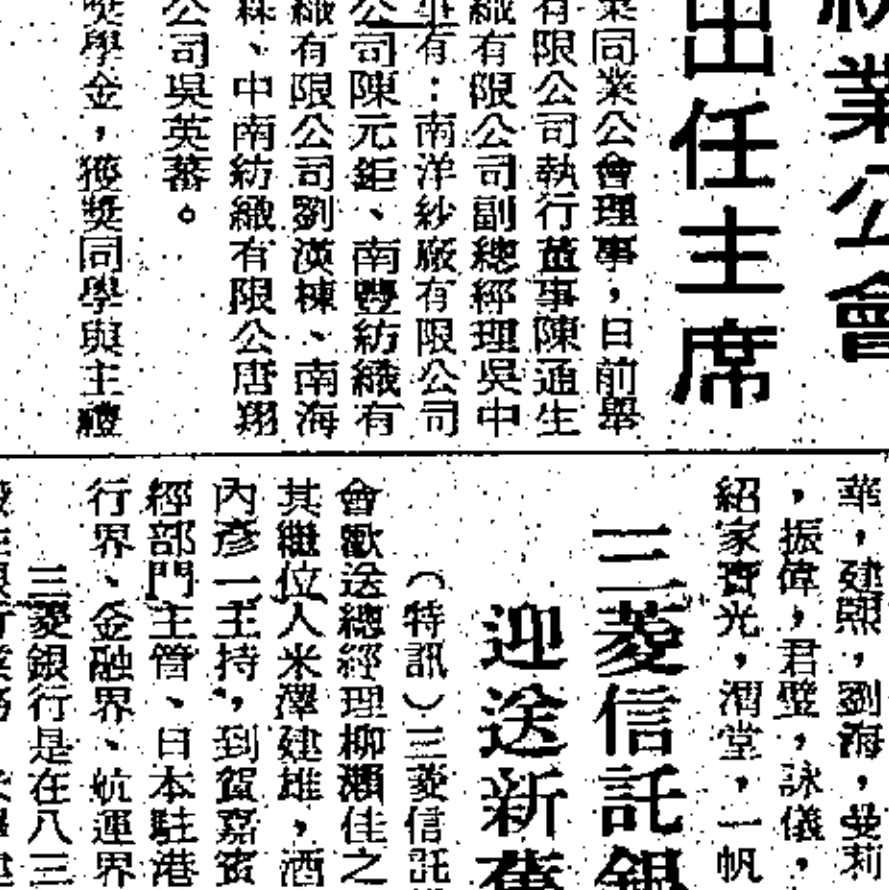
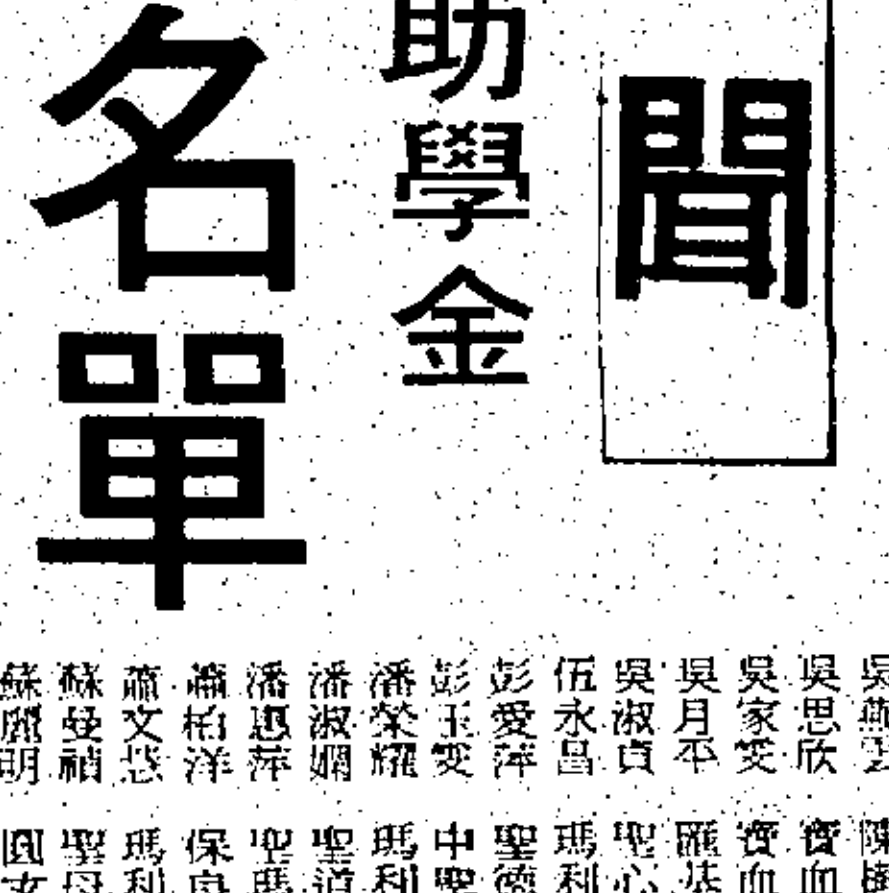
「  
隨度不但贏得，  
亦覺得自豪。」

他說：「任何  
槽糕的懼怕在先  
失敗過多，我  
自覺繼續努力。  
去年法國公開賽我

## 賽事今展開

香港足球代表隊隊長由陳余金榮出任，第三屆亞洲足球錦標賽「遠行者」賽會會長余國良、亞洲足球錦標賽「車庫國」主理人王宏傑定於九月十一日至十四日，在巴黎舉行首屆D組：香港的黃耀燦、陳江華、黃紫虹、莫才平、國陳新南。(女子組) A組：香港的黃紫虹、莫才平的莫卡沙對陣的倪履運，准球員不反對手球被逐。茲將該球員名單如下：領隊余國良、員：黃耀燦、陳江華、黃紫虹、莫才平、國

十四日，梁樹和往星加坡，參加「光，余林椿新，全國賽」，尤廷瑞，楊國齡比賽。分組對賽中：「男子組」香港的陳江華對中國的戴國慶。C組：香港隊，必勝以壯志，料能奪得，銀牌，銅牌，張發榮，球，重間德。











圖為在興建中的水喉工程，工人正忙於安裝水管。

### 區域議局通過建議 樽裝礦泉水受管制

#### 每條收集線可年省十萬元

【本報訊】區域議局昨日通過一項建議，對樽裝礦泉水的生產及銷售進行管制。該建議旨在減少因礦泉水生產及銷售而產生的水資源浪費，並提高水資源的利用效率。

根據該建議，凡在區域內生產及銷售樽裝礦泉水的廠商，必須向區域局申請許可證，並遵守相關的水資源管制規定。此外，區域局亦將對樽裝礦泉水的生產及銷售進行監察，以確保水資源的合理利用。

區域局表示，該建議的實施，預計每年可為區域局節省十萬元的水喉工程費用。此外，該建議亦將有助於減少因礦泉水生產及銷售而產生的水資源浪費，並提高水資源的利用效率。

### 元朗區會籌辦農會展覽

#### 萬計助撥請申元萬十九費需計估

#### 產生勵激可將落衰臨現業農界新

#### 過通討研會委商工智見仁見員議

【本報訊】元朗區議會昨日通過撥款九萬九千元，資助元朗農會籌辦一項農會展覽。該展覽旨在展示元朗農會的各項工作，並提高公眾對農業的認識。

元朗農會表示，該展覽將包括多個主題，如農業生產、農村發展、農村文化等。此外，該展覽亦將邀請多位專家學者，就農業發展及農村建設等問題進行研討。

元朗區議會表示，該展覽的舉辦，將有助於提高公眾對農業的認識，並促進農業的發展。此外，該展覽亦將為農會提供一個展示其工作成果的機會，並為農會爭取更多的社會支持。

### 南約十三鄉會要求 離島脫離自成選區

#### 建議鄉局增加執委特別議員及副主席

【本報訊】南約十三鄉會昨日向區域議局提出建議，要求離島脫離現有的選區，並自成一個選區。該建議旨在提高離島地區在區域議局中的代表性，並促進離島地區的發展。

南約十三鄉會表示，離島地區具有獨特的地理環境及文化特色，應自成一個選區。此外，該會亦建議鄉局增加執委特別議員及副主席，以更好地代表離島地區的利益。

區域議局表示，將考慮該建議，並與有關方面進行溝通。此外，區域局亦將對離島地區的選區劃分進行研究，以確保選區的公平合理。

### 屋公九第建門屯 工動期首邨景良

#### 人萬三容可建與期三分

【本報訊】屯門第九座公共屋邨的興建工程，預計將於下月動工。該屋邨將可容納三萬三千人，並將於三分期內完成興建。

根據計劃，該屋邨將包括多個樓宇，每個樓宇將可容納約一千人。此外，該屋邨亦將設有商場、學校、公園等設施，以滿足居民的各項需求。

房屋局表示，該屋邨的興建，將有助於解決屯門地區的住房問題，並為居民提供一個良好的居住環境。此外，該屋邨亦將為政府節省大量的房屋開支。

### 大埔行區女婦與參計

#### 賴錦輝表示如獲成功續推廣

【本報訊】大埔區婦女參與計劃，昨日舉行了一場專題研討會。賴錦輝表示，如該計劃獲得成功，將繼續推廣至其他地區。

研討會吸引了多位婦女參加，她們就如何參與社區事務、如何發揮婦女的影響力等問題進行了探討。此外，研討會亦邀請了多位專家學者，就婦女參與社區事務的重要性進行了分析。

賴錦輝表示，婦女參與社區事務，不僅可以發揮婦女的影響力，還可以促進社區的和諧與發展。此外，該計劃亦將為婦女提供一個展示其才華的機會，並為婦女爭取更多的社會地位。

### 香港城市理工學院

### City Polytechnic of Hong Kong

#### 一九八五至八六學年入學申請結果公佈 (乙組課程)

香港城市理工學院現公佈乙組課程之入學申請結果。凡申請人若於一九八五年九月十六日或之前收到通知，請於通知上之指定日期及地點，親臨學院查詢。如申請人若於一九八五年九月十六日或之後收到通知，請於通知上之指定日期及地點，親臨學院查詢。

一、入學申請人須知：凡申請人若於一九八五年九月十六日或之前收到通知，請於通知上之指定日期及地點，親臨學院查詢。如申請人若於一九八五年九月十六日或之後收到通知，請於通知上之指定日期及地點，親臨學院查詢。

二、入學申請人須知：凡申請人若於一九八五年九月十六日或之前收到通知，請於通知上之指定日期及地點，親臨學院查詢。如申請人若於一九八五年九月十六日或之後收到通知，請於通知上之指定日期及地點，親臨學院查詢。

三、入學申請人須知：凡申請人若於一九八五年九月十六日或之前收到通知，請於通知上之指定日期及地點，親臨學院查詢。如申請人若於一九八五年九月十六日或之後收到通知，請於通知上之指定日期及地點，親臨學院查詢。

COURSE	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
COURSE	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	

### 九龍城區委員會 宣傳反吸煙運動

#### 舉辦設計及攝影比賽

【本報訊】九龍城區委員會昨日宣佈，將舉辦一項反吸煙運動。該運動旨在提高公眾對吸煙危害的認識，並鼓勵公眾戒煙。

根據計劃，該運動將包括一項設計及攝影比賽。參賽者需提交一幅有關反吸煙的圖片，並附上相關的說明。此外，該運動亦將邀請多位專家學者，就吸煙的危害進行分析。

九龍城區委員會表示，該運動的舉辦，將有助於提高公眾對吸煙危害的認識，並鼓勵公眾戒煙。此外，該運動亦將為公眾提供一個展示其才華的機會，並為公眾爭取更多的社會地位。

### 深井發展開採泥區 運轉開採泥區

#### 需封閉兩海灣 區域局將討論

【本報訊】深井發展開採泥區，昨日舉行了一場專題研討會。區域局表示，將討論封閉兩海灣的計劃，以確保開採泥區的順利進行。

研討會吸引了多位專家學者參加，她們就如何封閉兩海灣、如何確保開採泥區的順利進行等問題進行了探討。此外，研討會亦邀請了多位專家學者，就開採泥區的環境影響進行了分析。

區域局表示，將根據研討會的結果，制定封閉兩海灣的計劃。此外，區域局亦將對開採泥區的環境影響進行監察，以確保開採泥區的順利進行。

### 東方樂園 中秋賞月夜

#### 國慶活動日

【本報訊】東方樂園昨日宣佈，將舉辦一項中秋賞月夜活動。該活動旨在提高公眾對中秋節的認識，並為公眾提供一個賞月的機會。

根據計劃，該活動將包括一項國慶活動日。此外，該活動亦將邀請多位專家學者，就中秋節的傳統文化進行分析。

東方樂園表示，該活動的舉辦，將有助於提高公眾對中秋節的認識，並為公眾提供一個賞月的機會。此外，該活動亦將為公眾提供一個展示其才華的機會，並為公眾爭取更多的社會地位。































濟經僑華 頁一第張五第 日七廿月七年丑乙曆夏

市上量大將內日

製趕始開餅月

大不幅升格價

素因利不為薄淡氣風送及落力費消

在這種情況下，餅店業者對九月份餅價的變動，多持觀望態度。據餅店業者表示，九月份餅價的變動，主要受原料價格的影響。由於原料價格的波動，餅店業者在九月份的餅價變動上，多持觀望態度。據餅店業者表示，九月份餅價的變動，主要受原料價格的影響。由於原料價格的波動，餅店業者在九月份的餅價變動上，多持觀望態度。

市上量大將內日 製趕始開餅月 大不幅升格價 素因利不為薄淡氣風送及落力費消

多貨品，其經濟困難與局勢不安將為港貨去銷長期不良困難。

美國對南非實施有限貿易制裁

聖誕節貨已至最後付運階段

金價再跌四元 收市價二九四四元二角半

週二歐洲金銀市均稍報低

港貨銷非未獲益

美線空運加開貨機

歐綫仍靜位多貨少

紐元匯兌 澳洲幣略升

市上齊豬泰非

總成

米香國泰

石英錶肉增價一成

泰國旅遊未受影響

政變平定旅業對發展仍有信心

九廣鐵路五億元票據

國際金融股市行情

本港市場未有反應

外匯市值互有升沉

同業拆借交投轉穩

美國由港台進口

國際金融股市行情

本港市場未有反應

美國經濟專家最新評論

儲備政策半年內將不變

日本對資金流出現不擬實行管制

國際金融股市行情

本港市場未有反應



# 股市專欄

## 人心觀望意態仍未改變 港股市勢續感疲靜

全日開盤總值減至一千一百六十三萬元，比前日減少百分之三點八。恒生指數為一五四五點三，續跌四點五。上午開市後，恆生指數一度回升，惟隨後受外匯市場疲弱影響，再度回落。全日成交股數為一億二千三百萬股，成交金額為一億一千六百萬元。

### 一九八五年九月十日

分類指數	收市	升	跌
恒生分類指數	1364.41	5.27	12.12
工業分類指數	1236.78	1.11	6.12
商業分類指數	1894.22	1.11	18.66
遠東分類指數	7112.51	25.19	11.19
地產分類指數	8202.97	72.21	5.08
建築分類指數	8623.09	28.33	28.33
金銀分類指數	6396.39	215.37	37.06
交通分類指數	24343.75	482.66	35.21
公用分類指數	5877.87	63.06	35.21
零售分類指數	4753.00	38.29	36.08
服務分類指數	3829.75	38.29	36.08

### 紐約股市

紐約股市昨日表現疲弱，道瓊斯工業指數收市報一八八五點三，跌一四點二。紐約股市昨日表現疲弱，道瓊斯工業指數收市報一八八五點三，跌一四點二。

### 香港股市

香港股市昨日表現疲弱，恒生指數收市報一五四五點三，跌四點五。香港股市昨日表現疲弱，恒生指數收市報一五四五點三，跌四點五。

### 遠東發展所持亞洲貨櫃股權 第三者興趣頗濃厚

據悉，遠東發展所持亞洲貨櫃股權，目前已有第三者表示濃厚興趣。該股權目前由遠東發展持有，佔有百分之二十五。據悉，該股權目前由遠東發展持有，佔有百分之二十五。

### 怡和證券資產淨值 每股十九元三角九

怡和證券昨日公佈資產淨值，每股為十九元三角九。怡和證券昨日公佈資產淨值，每股為十九元三角九。

### 下週中將會明朗 據天德集團財務顧問表示

據天德集團財務顧問表示，下週中將會明朗。據天德集團財務顧問表示，下週中將會明朗。

### 買家購意暫難突感濃厚

買家購意暫難突感濃厚。買家購意暫難突感濃厚。

### 尋出探秘

尋出探秘。尋出探秘。

### 一九八五年九月十日 遠東會十項成交股數最多股票

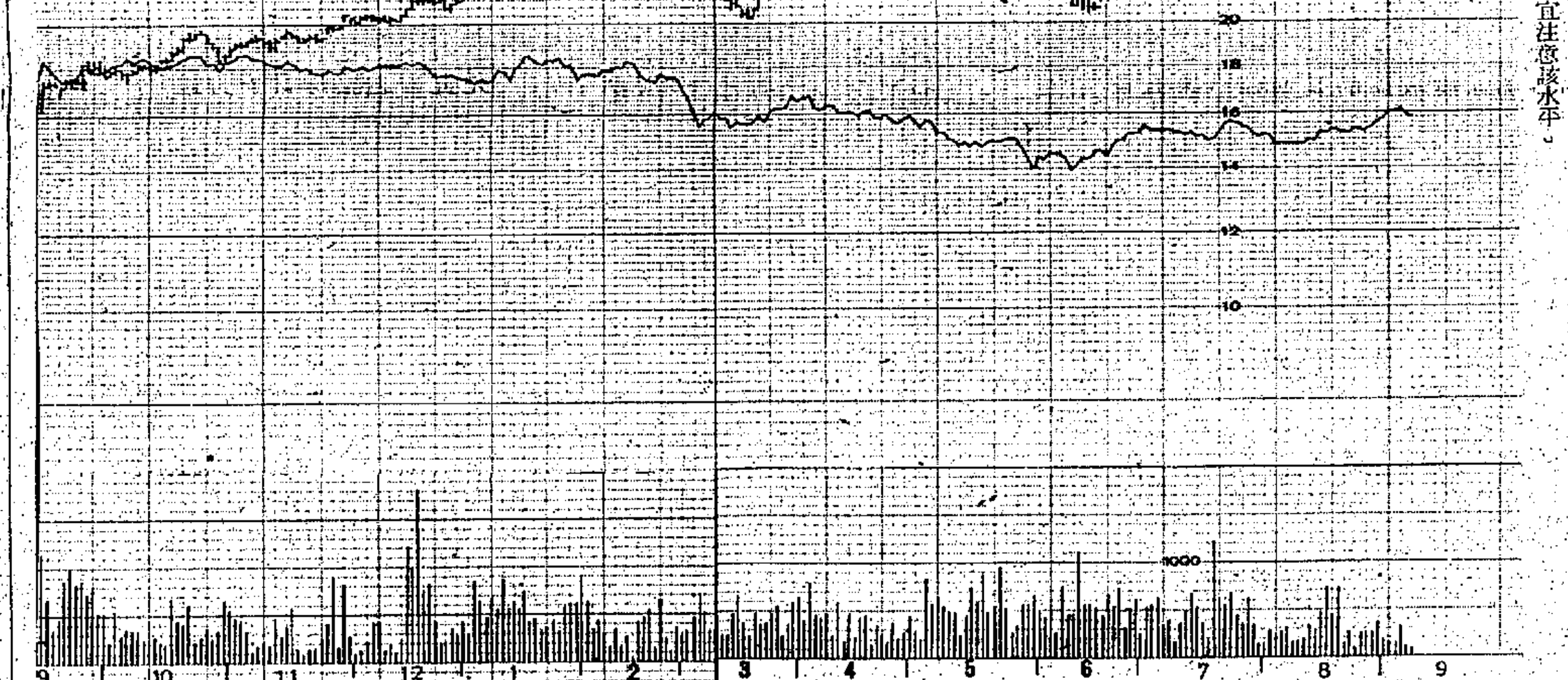
股名	股數
寶德證券	1,520,000
寶德證券	1,280,000
寶德證券	1,212,000
寶德證券	692,000
寶德證券	480,000
寶德證券	463,500
寶德證券	446,000
寶德證券	362,000
寶德證券	355,000
寶德證券	350,000

### 太古洋行A 反復微跌

太古洋行A昨日表現疲弱，股價反復微跌。太古洋行A昨日表現疲弱，股價反復微跌。

### 進入總的清算階段

進入總的清算階段。進入總的清算階段。



### 股市成交價目表 (九月十日)

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
香港會成交	42,760,000	42,760,000	42,760,000	42,760,000
遠東會成交	62,690,000	62,690,000	62,690,000	62,690,000
金銀會成交	55,800,000	55,800,000	55,800,000	55,800,000
四會成交總額	161,630,000	161,630,000	161,630,000	161,630,000
恒生指數	1546.31	1546.31	1546.31	1546.31
遠東指數	7016.65	7016.65	7016.65	7016.65
金銀指數	1249.52	1249.52	1249.52	1249.52
金指收市價	1349.47	1349.47	1349.47	1349.47
銀指收市價	1091.37	1091.37	1091.37	1091.37
金指升跌	3.02	3.02	3.02	3.02
銀指升跌	2.65	2.65	2.65	2.65

### 股名 開市價 最高價 最低價 收市價

德昌電器	2.20	2.20	2.10	2.15
金山實業	1.73	1.73	1.70	1.73
寶德證券	0.95	0.95	0.93	0.95
寶德證券	0.90	0.90	0.88	0.90
寶德證券	0.65	0.65	0.65	0.66
寶德證券	0.65	0.65	0.65	0.66
寶德證券	0.65	0.65	0.65	0.66
寶德證券	0.65	0.65	0.65	0.66
寶德證券	0.65	0.65	0.65	0.66
寶德證券	0.65	0.65	0.65	0.66

### 股名 開市價 最高價 最低價 收市價

新昌地產	0.95	0.95	0.94	0.97
新昌地產	0.60	0.60	0.59	0.60
新昌地產	0.88	0.88	0.86	0.87
新昌地產	2.025	2.025	2.025	2.025
新昌地產	1.03	1.03	1.01	1.02
新昌地產	2.05	2.05	2.05	2.05
新昌地產	0.29	0.30	0.29	0.29
新昌地產	1.92	1.93	1.92	1.93
新昌地產	10.00	10.00	10.00	10.00
新昌地產	1.90	1.92	1.90	1.90

### 股名 開市價 最高價 最低價 收市價

隆豐國際	2.00	2.025	1.97	2.00
隆豐國際	0.335	0.335	0.35	0.355
隆豐國際	0.75	0.80	0.75	0.80
隆豐國際	54.50	54.50	54.50	54.50
隆豐國際	35.25	35.25	35.00	35.00
隆豐國際	44.50	44.50	44.50	44.50
隆豐國際	1.28	1.29	1.28	1.28
隆豐國際	4.65	4.65	4.60	4.60
隆豐國際	4.35	4.35	4.35	4.35
隆豐國際	29.00	29.00	28.60	28.60







斥資一億三千萬元

# 台灣內陸線客機實行汰舊換新

(本報訊)據政府消息：中央決定投資一億三千元，在香港興建機場。這項決定距前年九月二十九日，與荷蘭及蘭芳商議興辦一項鐵路開工。

按二級標準建設，建成後可容降波音七三七和又戰等六大型客飛機。新機場佔地二千一百畝，佔建坪長達三千五百米的跑道和一條供降落時作緊急避難用的空難事件，下令國籍的航空公司儘快汰換「波音」七三七和七三三型飛機。

內閣秘書務次長吳說，政府指示「中華航空」和「遠東航空」汰換約十五架「波音」客機。

政府因為這些客機機齡大——十年到十五年，而發出指令。

宣稱八月份廿一日有一架「波音」七三三客機在曼谷機場特權場上墜毀，造成五十五人喪命也促成這項決定。

總值五億八千萬元

## 提供橫越兩洋貨物運載服務

【本報訊】飛虎航空公司最近與美國航空公司接洽，擬訂定一份價值七千四百萬美元（合港幣五十八萬萬元）之合約，提供貨物及人員運送服務。此所批予價值最高的一份合約。

飛虎航空公司副總裁佐敦表示，該公司獲批給之美國空軍合約，價值美金一億五千八百萬美元，其中一千八百萬美元是基本合約之利率，高達三成，也是飛虎航歷來獲得美國空軍部所批予價值最高的一份合約。

佐敦又指出，該項基本合約顯示美國空軍部已經「落」下本財政年度內租用飛虎航空公司運輸載貨物。根據合約，飛虎將為美國空軍部運載四十七架飛機，而須由上述四十七架飛機之空軍軍部，運往太平洋及太平洋洋貨運及運載人員服務。

目前美國空軍部在世界各地的運通，不少是借助飛虎公司方面。據估計，該公司每年運百分之十五，而在飛虎世界地。

並承諾願為美國空軍部運出若出若入，飛虎一直向空軍部，當常與空軍部要時，該公司會撥款飛虎交空軍部，國飛虎公司附屬飛機公司設在南北美洲及歐洲，中東及各地均設有期貨貨棧服務，此外又有飛機世界地。

（特訊）「日本郵船」、「大阪三井」及「山下新日本」這三，將會重組日本——紐約航綫。據「日本郵船」發言人表示，擴展及聯合經營台灣——香港——日本——紐約航綫。說，改變的原因是由於「川崎」及「日本海運」將於明年中

新服務。  
 發言人稱，該公司將會擴展日本——紐約航線至台灣及香港，以增加運往美國東岸的貨量。  
 該集團上計與飛往上海均可載三千五百個標準箱的大型貨櫃船，以加強競爭力。  
 該公司將會使用六艘船，除五艘新船，除五艘新船外，再增加一艘船。他們將會在紐約及倫敦成立營運辦事處，以統一操作，直至目前為止他們均是獨自經營。  
 「川崎」已於本年宣佈，決定退出日本——紐約航線，聯合定期服務，並與「東方海外」及「海星輪船」開辦新服務。  
 「日本商運」亦正出現新的聯合服務，與「長榮海運」在明年中進行走東——日本——紐約航線。

## 建立交通控制系統

（本報訊）到了一九八八年，中華民國空軍最現代化的空中交通控制系統之一，由洛希德電子公司所發展之中華民國先動化空中交通控制系統是經過特別設計，以應付發生故障時，服務會更週到。

這項系統的主要特色是連續處理且能容納極大的電網的分布網。在分布網中的每架飛機，均能隨時與地面控制中心取得聯繫。

斷的目標跟蹤和飛行數據處理。

洛希德電子公司是空中交通控制科技的先驅者。公司曾在巴黎航空展覽會上展出連橫感應器，有關的軟件及公司的先進自動化空中交通管制系統的雷達顯示配備。

甲斐丸十五泊現代橋

薊江號旬內返滬

天躍廿三往京津

太陽神星期日  
江斯坦十五經港轉南北

(本報訊)輝騰有限公司代理之天龍(TAN YUE)號貨櫃輪，在本月廿二日(星期日)由天津到達，停泊在現代橋上落貨，翌日開行，航赴美國。

代理之太國神(NABOLLO)號貨櫃輪，在本月十五(星期日)由台灣入口，停泊在現代橋起落貨，翌日開行，航赴美國。



# 在港受熱烈讚

（港訊）雖然日前泰國的政局動盪但該國大部份的旅遊從業員都出席這次由英國旅遊協會、澳洲旅遊局、美

國及澳洲航空公辦為期三天之旅

這研討會假及希爾頓酒店舉

td.

至5

庫

車(整箱貨)

據英國旅遊協會地區董事黃樂能謂，今次英、澳兩國在港聯手舉辦旅遊研討會是希望把兩國之旅遊業盡量介紹給這地區，繼而增加兩國與亞洲國家的旅遊發展。

**珊瑚島 東方**

(本報訊)

船三井船舶(香港)公司代理之非洲AFRICA MAR

9 1/10 29/9-3/10  
10 30/10 28/10-2/11

-4972411  
-4977073

實 截實 到/離港

週運星馬  
九輝經日本來  
貨繼絡，在本月二十日  
(星期五)由日本入口  
，停泊在A號泡起落貨  
，翌日開行，駛往科倫  
坡。

中央航業負  
代理之珊瑚星(SLASH)號貨  
，本月十六日(星期一)  
由日本入口，經  
號泡上落貨，翌  
，前赴新加坡。

ration		
直貨。		
貨	載貨	到/離港
9	5/10	7-8/10

有限公司代理之東方光  
輝 (EASTERN SPLE  
NDOR) 號貨輪，  
於本月十五日 (星期日)  
自基隆抵港，即泊在  
現代橋上落貨，即日離  
港，直往南美智利伊基  
給，法爾巴來素，聖安  
東尼奧。

肇慶、新會、  
汕頭、黃埔、

(船名:

探險者	SL. EXPLORER	西北太平洋	十
露西亞	AROSIA	加州西北太平洋	十
美國太陽神	AM. APOLLO	加州紐約	十
保得	BARBER TAMPA	西北太平洋紐約	十
荷倫比亞之光	COLUMBIA GLORY	加勤比海中南美	十
阿普曼二號	AMPAN 2	加勤比海	十
安德馬士	ANDERS MAERSK	加州紐約	十
海星琥珀	NEP. AMBER	西北太平洋	十
綠島	GREEN ISLAND	加州	十
查樂德士	CHARLOTTE LYNES	檀香山加州	十
總統統	PRES. HOOVER	加州西北太平洋	十
長輝	EVER GOLDEN	紐約	十
佛德金	EVER GOLDEN	加勤比海	十
馬立達	MARITSA SKINITIS	加勤比海	十
海星莎蓮	NEP. SARDONYX	中南美	十
美恩	AMERICAN MAINE	加州紐約	十
施羅馬士基	LAUST MAERSK	加州紐約	十
東方閣員	ORT. MINISTER	加州紐約	十
太陽神	JAPAN APOLLO	加州	十
東方光輝	EASTERN SPLENDEUR	智利	十
利利近城	OREGON BRIDGE	美國西岸	十
冠	SL. FREEDOM	西北太平洋	十
自由	EOER LAUREL	加州	十
東來利馬士基	CORNELIA MAERSK	西北太平洋	十
摩索快輪	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	十
文森華總統	PRES. EISENHOWER	加州西北太平洋	十
韓國元滿星	KOREAN WONIS SUN	加州紐約	十
明	MING MOON	洛杉磯紐約	十
福里	FJORD STAR	美國西岸	十
快樂金山	HAPPY RUSAN	西北太平洋	十
喜峰口	XI FENG KOU	西北太平洋	十
紐約組	ZIM N. Y.	洛杉磯海洋約十	十

長 瑪 蓮

加爾各答	SHA HE	英國歐洲	十
加爾各答	KAP GAVRILOV	歐洲	十
加爾各答	TOYAMA	歐洲	十
加爾各答	EVER ORIENT	地中海	十
加爾各答	LAVENDER	地中海	十
加爾各答	KOREAN JACEJIN	歐洲	十
加爾各答	CARDIGAN BAY	歐洲	十
加爾各答	RIJEKA	地中海	十
加爾各答	CHARLES CRUZ	地中海	十
加爾各答	YIN HE	英國歐洲	十
加爾各答	BUNGA TANJONG	歐洲英國	十
加爾各答	GRAND WING	地中海	十
加爾各答	EVER GUATO	地中海	十
加爾各答	KHUD. ZHUOK	歐洲	十
加爾各答	MING FORTUNE	歐洲	十
加爾各答	LINDEN	地中海	十
加爾各答	HAKATA MARU	地中海	十
加爾各答	YIN HE	地中海	十

白河

天代九	TENDAI MARU	新西蘭	十
東方專家	ORT. EXPERT	澳洲	十
艾奧根遜	KHTD. IOGANSO	澳洲	十
歌羅利亞	ESTE GLORIA	新西內亞	廿
<b>印·巴·中東綫</b>			
長年高	EVER GARDEN	週打	十
國	DORINCO	科倫坡	十
波利亞	POPER	孟買拉拔	十
拔佳幸運	SPLENDID FORTUNE	加印印度	十
多羅夫	DORTHE OLDENDORFF	吉大港加爾各答	十
加爾各答	KAP. GARVILRO	週打	十
東方商人	ORT. MERCHANT	阿拉伯灣	十
東方馬泰	LANKA SRIMATHI	科倫坡	十
伊豐蘭月	ISLAMABAD	科倫坡阿拉伯灣	十
海力	PARADISE MOON	吉大港印度	十
拉達達	OCEAN STRENGTH	阿拉伯灣	十
	LAVERAND	紅海	十

杜 蘭

美 中	SIRICAI BULAKUL	曼谷	+
英 九	KOBE MARU	新加坡	+
新華七號	XIN HUA-7	曼谷	+
紀念	KEE EXPANDER	新加坡巴生庇能	+
發 明	GEMINI MOON	印尼	+
園 圃	EVER GARDEN	新加坡	+
派 派	PAITHOON	新加坡曼谷	+
飛航雅士	CLIPPER ACE	馬尼拉	+
萬 萬	WAN LIE	新加坡曼谷	+
山官一號	SUN KUNG 1	印尼	+
公海九	KOKAI MARU	新加坡巴生庇能	+
亞洲之星	ASIAN STAR	新加坡巴生庇能	+
海皇瑪瑙	NEP-AGATE	馬尼拉	+
納 姆	RATHI	雅加達泗水	+
多 沙 伴	SANDYS BAY	曼谷	+
長 兄	EVER ORIENT	新加坡	+
力沙馬士基	LX-ERA MAERSK	新加坡巴生	+

東方雅  
華納海

新華六號	THAIJADE XIN HUA 6	曼谷 曼谷
神三	KOBE	新加坡巴生
戶光	SANKO SCORPIO	新加坡
台灣・日本・釜山綫		
寶利	BONNY STAR	釜山
萬里	WAN CHUN	日本
貿易貨棧	TRADE CONTAINER	釜山
亞拔馬士	ALBERT MAERSK	釜山 日本
先金	KANSAI PIONEER	台灣 日本
亞洲雅士	PLEIADES	上海 天津
錦興	ASIA ACE	日本
華安	JIN JIANG	上海
興華	HSING HWA	高雄
安山	HUA AN	福州
高倫	GAO SHAN	上海
山輝	LUNA	日本

長海

金星	VENUS	日本
水星	YONG AN	福州
彩虹	RAINBOW	釜山
快輪	FRANKFUR EXPRESS	日本
貨倉	CAI PORTE	日本
海賊寶	STRAIT CONTAINER	台灣 釜山
木星	MU SING	大連
非 洲 綫		
阿爾泰丸	MOUNT POWELL	西非
	ALTAI MARU	東非
	NORMANNIA	南非
金奧	NOLD ORLI	西非
雁山	YAN SHAN	西非
泰公主	NANTAI PRINCESS	南非
亞江	RIVER ADADA	西非
頭士	CONSTANTIA	南非
詩尼	AGNES VENTURE	東非

100

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

利亞

鉞	KANSAI PIONEER	台灣
遠	SCANDUTCH ORIENT	基隆
運	WESTERN LUCKY	日本
亨	EVER GARDEN	台灣
高	DORINCO	基隆
利	CHUNG LIE	台灣
太陽神	AM.APOLLO	美國
總統	PRES.HOOVER	美國
嘉士基	ALBERT MAERSK	阿拉伯灣
瑪	MARINA	基隆
雅士	WAN CHUN	基隆
華	CLIPPER ACE	基隆
虹	HSING HWA	高雄
彩虹	RAINBOW	釜山
海	HAI MING	高雄
馬瑞	NEP. AGATE	馬尼拉
幸運	SPLENDID FORTUNE	基隆
河	SHA HE	新港
鼎	ZHENTHE OLDENDORFF	基隆
泉	DORHEN ZHU QUAN	青島
興	MT.POWELL	日本
洋貿	PACIFIC TRADER	上海
五號	YAN AN HAO	高雄
錦珀	NEP-AMBER	青島
雅士	ASIA ACE	美國
泰	ALTAI MARU	基隆
馬士基	HANDERS MAERSK	日本
興	HAI XING	歐洲
錦	TATH	上海
八號	TUNG HAI 6	印尼 高雄
沙	SANDYS BAY	曼谷
娜	LUNA	日本
力	BEI HAI CAREER	釜山
海	LI SHAN	上海
丸	KOKAI MARN	日本
禮士	DANG SANBUBONG	日本
安	CHARLOTTE LYNES	美國
安	HUAI AN	韓國
河	QIU HE	新港
口	BAI HE KOU	上海
六號	XIN HUA-6	曼谷
佳	RIJEKA	日本
日之星	ASIAN STAR	日本
星	VENUS	日本
洲迅航	SCANDUTCH ASIA	馬尼拉
昇	MORMANNIA	基隆
順	EVER ORIENT	台灣
順	KAP.GAVRILLOV	歐洲
山	TOYAMA	日本
代	TENDAI MARU	新西蘭
奧	GOLD ORLI	基隆
里	NEP.SARDONYX	新加坡
榮	HAPPY STAR	釜山
利	KUO LIE	高雄
閣員	ORT-MINISTER	美國
立	MARITSA SKINITIS	新加坡
夫人	LADY DONA	南非
華安	NL-AMERSFOORT	新加坡
由	CARDIGAN BAY	高雄
興	FOO HSING 2	高雄
必	SPECO TRUST	沙巴
必	SPECO EXPRESS	沙巴
快	PARADISE MOON	台灣
月	THAI JADE	曼谷
國籍	LAUST MAERSK	新加坡
施	AMERICAN MAINE	美國
恩	ISLAMABAD	新加坡
利	VERGELEGEN	南非
近	TUNG HAI 6	高雄
六號	PICAPORTE	日本
嘉	MAERSK TEMPO	馬尼拉
士	NAMGANG GLORY	釜山 基隆
江	ORT. ACE	日本
方雅士	ORT-MERCHANT	台灣
商人	NEW HAI HUNG	上海
海	SL.FREEDOM	美國
虹	MALAN	海口
由	OCEAN STRENGTH	釜山
樂快輪	MOSEXPRESS	美國
光	EASTERN SPLENDOR	基隆
冠	EVER LAUREL	美國
來利神	CORNELIA MAERSK	美國
陽	JAPAN APOLLO	美國
利近	OREGON BRIDGE	美國
森家	PRES.EISENHOWER	美國
上	BOONKONG 2	曼谷
美	KOREAN JACEJIN	高雄
國好	SHUNJIANG	釜山
南	HP DONGNAM	大連
富	MARINE CONTAINER	高雄
光	SANKO SCORPIO	日本
線	JIN XIAN QUAN	青島
春	KAI SHUN	基隆
丹	MUDANSHAN	大連
華	KING HWA	高雄
戶	KOBE	日本
江	XIANG JIANG	上海
馬尼拉	2號 ZIM MANILA 2	菲律賓
二號	TA TUNG 2	高雄
翔	SKY HOVER	天津
雲	LAVERDER	基隆
達	DONMA 1	釜山
南一號	YI CHUN	高雄
春	TUNG PING 2	高雄
平二號	SUPANYA	曼谷
班	DYNAMIC ACE	基隆
亞	PRELUDE	天津
偉		

度

人民民主共和國、台灣	上午十一時
尼、泰國、菲律賓	正午十二時
塞、馬來西亞半島	下午一時
布地、雷尼達、馬達加斯加	下午三時
里波斯、塞舌爾	下午三時
勝越	下午三時
德、沙巴	下午四時
三鼻谷、比伊爾、卡塔爾、約旦、阿富汗、伊拉克、法屬波利尼西亞	下午五時
色列、南非、肯尼亞、塞浦路斯、英國及愛、阿拉伯聯合酋長國、敘利亞、黎巴、瑞典屬共和國、葡萄牙、西班牙、挪威、愛爾蘭、瑞士、芬蘭、比利時、尼日利亞	
法國、意大利、丹麥、奧地利、利比亞	
西德、希臘、荷蘭、巴林、沙地阿拉伯	
科威特、安曼、埃及、摩洛哥、西澳洲、巴拿馬、巴西亞新幾內亞、泰國、孟加拉	
尼泊爾、新加坡、日本	下午五時
格陵蘭、美國、馬紹爾羣島、緬甸、巴西	

蘇聯共產黨

瓜多爾、洪都拉斯、  
國及北愛、加拿大、法屬玻利尼西亞、  
納度、所羅門羣島、巴基斯坦、伊朗、  
西哥、哥斯達黎加、千里達、巴拿馬共  
下午五時



上海市錦江航運有限公司  
SHANGHAI JINGJIANG SHIPPING  
CORPORATION LTD.

---

## 香港↔上海全貨箱班輪

---

船名	收貨	載貨	到/離港
通 洋 MILD OCEAN V.6	—	15/9	17-18/9
通 洋 MILD OCEAN V.7	22/9	28/9	30/9-1/10

## 貨運代理: 5-8449193-5

收貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411  
0-4977073

貨運代理:

**Freight-Trans International Co., Ltd.**  
**輝騰有限公司**

香港中環康樂大廈37樓 3718室

電話: 5-8449193 至 5

Transit Marine Shipping Co.

### 香港⇌天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
(全貨箱航線)				(散裝航線)			
SKY HOVER(天翔)V75	即日	14/9	16-17/9	TIAN LONG(天龍)V4	22/9	1/10	29/9-3/10
TIAN YUE(天躍)V40	14/9	20/9	22-23/9	TIAN LONG(天龍)V5	21/10	30/10	28/10-2/11
SKY HOVER(天翔)V76	25/9	1/10	3-4/10				
收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)				收貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411			
電話: 0-239031				0-4977073			

**環亞股份有限公司**  
**Asian Development Co., Ltd.**

### 香港⇌上海散裝貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
XIANG JIANG(鄉江)V7	即日	14/9	15-17/9	XIANG JIANG(鄉江)V8	21/9	30/9	1-8/10
收貨站: 葵涌富大集運 電話: 0-4972411 & 0-4977073							

**中國對外貿易運輸公司**  
**China National Foreign Trade Transportation Corporation**

### 香港⇌天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

船名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨	到/離港
PRELUDE V.17	15/9	21/9	23-24/9	PRELUDE V.19	29/9	5/10	7-8/10
收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031							

**中國對外貿易運輸公司廣州市分公司**  
**China National Foreign Trade Transportation Corporation**  
**Guangzhou Office**

### 香港⇌廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、  
蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、  
珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

[illegible]



# 華僑經濟

## 英國國際收支 今年展望好

【本報倫敦九日電】英國國際收支委員會最近發表的報告指出，今年英國國際收支將有顯著改善，預計將出現一百二十億鎊的順差。報告指出，英國的出口貿易在去年增長了百分之十，而進口則增長了百分之八。此外，旅遊業和服務業的增長也對國際收支產生了積極影響。報告還指出，英國的貿易赤字在去年也大幅縮小，預計今年將實現貿易平衡。

## 台灣寄大陸物品 自用數量可免稅

【本報台北九日電】台灣海關最近宣布，對於從台灣寄往中國大陸的物品，如果屬於自用數量，將免徵進口稅。這項政策旨在促進兩岸貿易，減輕消費者的負擔。海關官員表示，這項政策將適用於個人用品、食品、藥品等。但對於商業用途的物品，則仍需徵稅。此外，海關還提醒消費者，在寄送物品時應注意包裝安全，並提供真實的申報單。

## 中國零售額 逾四千億元

【本報北京九日電】根據中國統計局的數據，今年前八個月，中國的零售總額已超過四千億元人民幣。這顯示出中國經濟的持續增長和消費市場的擴大。統計局指出，零售業的增長主要得益於汽車、家電和服裝等行業的銷售增加。此外，隨著生活水平的提高，服務業的消費也呈現出強勁的增長勢頭。預計今年全年的零售總額將達到五千億元以上。

## 本港新公司向中國 推出半導體設備

【本報香港九日電】香港的一家高科技公司最近宣布，將向中國大陸市場推出其自主研发的半導體設備。該公司表示，這些設備將用於半導體的生產和測試，具有先進的技術和優良的性能。公司負責人表示，他們希望通過這項合作，促進兩岸在高科技領域的交流與合作，推動中國半導體產業的發展。目前，該設備已在多家工廠進行了測試，效果良好。

## 退衰然依貿外 一十分百少減口出美對

【本報華盛頓九日電】美國貿易代表署最近發表的一份報告指出，美國對外國貿易政策的依賴程度正在下降。報告指出，美國在過去幾年中，通過加強與各國的貿易談判，成功地解決了許多貿易爭端。此外，美國還通過加強與發展中國家的經貿往來，進一步擴大了其貿易市場。報告認為，這將有助於美國在國際貿易中發揮更大的影響力，並促進全球經濟的繁榮與穩定。

## 星工業生產 降百分八強

【本報新加坡九日電】新加坡統計局最近公布，今年前八個月，新加坡的工業生產總值下降了百分之八。這主要是由於電子產品和機械設備的生產量減少所致。統計局指出，電子產品生產的下降主要是由於全球電子產品需求疲軟所致。而機械設備生產的下降則主要是由於建築業和製造業的投資減少所致。儘管如此，統計局也指出，新加坡的工業生產在過去幾年中一直保持了較高的增長速度，這反映了新加坡工業的強韌性。

## 價物售批 落略數指

【本報倫敦九日電】英國批發價格指數最近出現下降趨勢，這反映了英國物價的平穩。統計局指出，批發價格指數的下降主要是由於能源和原材料價格的回落所致。此外，由於生產商之間的競爭加劇，許多產品的批發價格也出現了下降。統計局認為，這將有助於抑制通貨膨脹，並促進經濟的穩定增長。目前，英國的物價水平處於較低水平，這對於消費者來說是一個好消息。

### 中大決取消學位試

#### 學分試作畢業標準

【本報訊】中大教務會最近通過了一項決議，決定取消現行的學位試，並將其作為畢業標準。這項決議旨在簡化考試制度，減輕學生的負擔，並更好地反映學生的學習成果。根據新規定，學生在修完所有課程後，只需通過學分試即可獲得學位。中大教務會表示，這項改革將有助於提高教學質量，並促進學生對學習的興趣。目前，中大已開始在部分系別試行這項改革，預計今年將全面實施。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 香港學童體能研究顯示 體能測驗得分較高

【本報訊】一項由香港大學進行的研究顯示，香港學童的體能水平在過去幾年中有了顯著提高。研究指出，這主要是由於學校加強了體育教學，並鼓勵學生參加課外運動。研究還發現，香港學童的體能水平已接近國際平均水平。這項研究將有助於推動香港學校體育事業的發展，並提高學生的身體素質。目前，香港各學校已開始將體能測驗作為學生評估的一部分。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。

### 華僑日報社 歡迎各界人士

本報為擴大宣傳，特設「華僑日報社」，歡迎各界人士踴躍投稿。本報將對優秀稿件給予優厚稿酬，並提供免費的通訊服務。本報地址：新加坡大馬路123號。電話：1234567。本報還設有「華僑通訊」專欄，歡迎各界人士提供有關華僑社區的最新動態和新聞。















### 華僑經濟

## 美洲匯兌 縮閃價金

### 控亦價銀白

仙美五逾跌價銀白

【特稿】倫敦九月十四日路透電：美洲匯兌市場，因白銀價格暴落，引起匯兌市場之震動，白銀價格，自紐約白銀期貨市場，由每兩一四九點五五，跌至一四八點五五，跌幅達一美元，引起美洲匯兌市場之震動，白銀價格，自紐約白銀期貨市場，由每兩一四九點五五，跌至一四八點五五，跌幅達一美元，引起美洲匯兌市場之震動。

## 中國大陸麻布水貨 在本港以低價銷售

### 價格比經銷商低三成

### 品質參差製衣廠竟遭損失

【特稿】中國大陸麻布水貨，最近在本港市場，以低價銷售，價格比經銷商低三成，品質參差，製衣廠竟遭損失。

## 香港金銀行情表

(一九八五年九月十四日)

品名	單位	最高價	最低價	收市價
金條	每兩	1,180.00	1,175.00	1,178.00
金飾	每兩	1,170.00	1,165.00	1,168.00
銀條	每兩	1,100.00	1,095.00	1,098.00
銀飾	每兩	1,090.00	1,085.00	1,088.00

## 市匯京東 美元

### 平穩 做價

【特稿】美元匯價，最近平穩，做價。

## 期豆價上升

【特稿】期豆價格，最近上升。

## 聖誕設計比賽

### 宣揚愛心 傳送訊息

【特稿】聖誕設計比賽，宣揚愛心，傳送訊息。

## 新潮流服裝新天地

### BIRDS 大減價

【特稿】新潮流服裝新天地，BIRDS 大減價。

## 髮型界權威——羅賓韋爾

【特稿】髮型界權威——羅賓韋爾。

## 中秋夜行遠足

【特稿】中秋夜行遠足。

## 青少年

【特稿】青少年。

## 健美操

【特稿】健美操。

## 輕鬆媽媽

【特稿】輕鬆媽媽。

## 社會與婚姻

【特稿】社會與婚姻。

## 如何避孕

【特稿】如何避孕。

## 食物營養與健康

【特稿】食物營養與健康。

## 阿花報恩

【特稿】阿花報恩。

## 戲遊的「字」

【特稿】戲遊的「字」。

## 好兒童

【特稿】好兒童。

## 做功課要專心

【特稿】做功課要專心。











茶餘

知識分子節

在目前的抗戰時期，知識分子節的意義，是比平時要大得多的。知識分子是國家的棟樑，是民族的靈魂。在抗戰時期，知識分子應該負起更大的責任，發揮更大的作用。知識分子節的設立，是為了表彰知識分子的貢獻，激發知識分子的愛國熱情，促進知識分子的團結合作。知識分子節的意義，是比平時要大得多的。

路口紅燈前

新蜀居士

過馬路，要過紅燈，這是人人皆知的道理。但是，在路口紅燈前，我們常常看到一些不守規則的人，他們在紅燈亮起時，仍然我行我素，橫穿馬路。這種行為，不僅威脅到自己的安全，也威脅到他人的安全。我們應該遵守交通規則，在路口紅燈前，耐心等待，直到紅燈變綠，再行過馬路。

三鈴鐘

開課

三鈴鐘，是佛教徒的一種法器，它發出清脆的聲音，提醒人們覺悟。開課，是學校的一種活動，它讓學生們學習知識，增長才幹。三鈴鐘和開課，雖然性質不同，但都有一種提醒和激勵的作用。我們應該像三鈴鐘一樣，時刻提醒自己，不斷學習，不斷進步。

不談論之六十九

形家

形家，是中國傳統文化中的一個重要組成部分。形家研究的是人的形體、氣質、性格等，並根據這些特點來預測人的命運。形家的理論，雖然在現代社會中受到了一些挑戰，但它仍然具有重要的參考價值。我們應該正確看待形家，取其精華，去其糟粕。

不會吟時也會偷

雙魚

不會吟時也會偷，這是一句諺語，意思是說，即使不會吟詩，也會偷偷地學。這句話告訴我們，學習是一門永無止境的學問，我們應該保持一顆謙虛的心，不斷學習，不斷進步。只有不斷學習，我們才能不斷提高自己的素質，為社會做出更大的貢獻。

雙魚小品

雙魚

雙魚小品，是中國傳統文化中的一種藝術形式。雙魚小品通過幽默、諷刺的手法，揭露社會的黑暗，反映人民的疾苦。雙魚小品的語言生動，動作誇張，深受觀眾的喜愛。雙魚小品不僅是一種娛樂，更是一種藝術，它讓我們在笑聲之餘，也能感受到生活的真諦。

賣雞也要有竅門

一句話便抬高價

賣雞也要有竅門，一句話便抬高價。這句話告訴我們，在商業活動中，語言的力量是巨大的。一句恰到好處的話，可以讓你的產品價值倍增。我們應該學習如何運用語言，讓自己的產品更具吸引力。

流浪者與乒乓球

江望

流浪者與乒乓球，這是一個關於流浪者和乒乓球的故事。故事發生在一個貧困的角落，一個流浪者通過打乒乓球來賺取生活費。他的故事告訴我們，即使生活再艱苦，我們也要有追求，有夢想。乒乓球不僅是一項運動，更是一種精神，它讓我們在艱苦的環境中，也能保持樂觀向上的心態。

化驗牛奶莫遲

太子

化驗牛奶莫遲，這是一個關於牛奶化驗的故事。故事發生在一個牛奶廠，一個工人因為遲遲沒有化驗牛奶，導致牛奶變質，給顧客帶來了損失。這個故事告訴我們，在生產過程中，我們必須嚴格遵守質量標準，確保產品的安全。化驗牛奶雖然是一件小事，但它關係到的是顧客的健康和生命。

挑什麼戰

羅華

挑什麼戰，這是一個關於挑戰和奮鬥的故事。故事發生在一個年輕人身上，他面對著重重困難，但他沒有放棄，他選擇了挑戰。他通過不斷的努力和奮鬥，最終克服了困難，實現了自己的目標。這個故事告訴我們，挑戰是成長的契機，我們應該勇敢地面對挑戰，不斷超越自我。

郵遞要求特快

圖文八通

郵遞要求特快，這是一個關於郵遞服務的故事。故事發生在一個郵局，一個顧客因為郵遞太慢，要求特快遞送。郵局為了滿足顧客的需求，採取了特快遞送的措施。這個故事告訴我們，在服務行業中，我們應該提高服務效率，滿足顧客的需求。特快遞送雖然增加了成本，但它能為顧客節省時間，提高滿意度。

實味學話捧腹同樂

貝莎

實味學話捧腹同樂，這是一個關於幽默和笑話的故事。故事發生在一個聚會中，一個女人通過講笑話，讓大家都捧腹大笑。她的故事告訴我們，幽默是一種生活態度，它能讓我們在壓力面前，保持輕鬆愉快的心情。笑話雖然只是生活中的小插曲，但它能給我們帶來歡樂，緩解壓力。

雙魚小品

雙魚

雙魚小品，是中國傳統文化中的一種藝術形式。雙魚小品通過幽默、諷刺的手法，揭露社會的黑暗，反映人民的疾苦。雙魚小品的語言生動，動作誇張，深受觀眾的喜愛。雙魚小品不僅是一種娛樂，更是一種藝術，它讓我們在笑聲之餘，也能感受到生活的真諦。

商業

廣告小業商

商業廣告小業商，這是一個關於商業廣告的故事。故事發生在一個小廣告公司，一個廣告人通過創新的廣告形式，吸引了顧客的注意。他的故事告訴我們，在商業活動中，創新的廣告形式是吸引顧客的關鍵。我們應該不斷探索新的廣告形式，提高廣告的質量。

冰湖

水

冰湖水，這是一個關於冰湖水的故事。故事發生在一個冰湖邊，一個漁夫通過釣魚，獲得了大量的冰湖水。他的故事告訴我們，冰湖水是一種珍貴的資源，我們應該保護好它。冰湖水不僅可以飲用，還可以製成冰塊，用於冷藏食物。

鋼帶

鋼帶

鋼帶，這是一個關於鋼帶的故事。故事發生在一個鋼帶廠，一個工人因為鋼帶質量不好，導致機器故障。他的故事告訴我們，在生產過程中，我們必須嚴格控制鋼帶的質量，確保機器正常運行。鋼帶雖然只是一種普通的材料，但它關係到的是機器的壽命和生產效率。

雅居裝修

雅居裝修

雅居裝修，這是一個關於雅居裝修的故事。故事發生在一個裝修公司，一個裝修工人通過精湛的技術，將一個普通的房子裝修成了雅居。他的故事告訴我們，雅居裝修是一門藝術，它需要裝修工人具備精湛的技術和審美觀。雅居裝修不僅能美化環境，還能提高居住質量。

游艇

游艇

游艇，這是一個關於游艇的故事。故事發生在一個游艇俱樂部，一個會員通過駕駛游艇，享受了大自然的美景。他的故事告訴我們，游艇是一種休閒娛樂的方式，它能讓我們在繁忙的都市生活中，找到一片寧靜的天地。游艇不僅能鍛煉身體，還能陶冶情操。

專賣酸枝

古玩字畫

專賣酸枝古玩字畫，這是一個關於酸枝古玩字畫的故事。故事發生在一個古玩店，一個店主通過經營酸枝古玩字畫，吸引了顧客的注意。他的故事告訴我們，酸枝古玩字畫是一種珍貴的藝術品，我們應該保護好它。酸枝古玩字畫不僅具有收藏價值，還能提高家居品味。

香港偵探社

香港偵探社

香港偵探社，這是一個關於香港偵探社的故事。故事發生在香港，一個偵探通過偵查，解決了一個難案。他的故事告訴我們，偵探是一種特殊的職業，它需要偵探具備敏銳的觀察力和推理能力。偵探不僅能維護社會治安，還能為市民提供服務。

商業

廣告小業商

商業廣告小業商，這是一個關於商業廣告的故事。故事發生在一個小廣告公司，一個廣告人通過創新的廣告形式，吸引了顧客的注意。他的故事告訴我們，在商業活動中，創新的廣告形式是吸引顧客的關鍵。我們應該不斷探索新的廣告形式，提高廣告的質量。

冰湖

水

冰湖水，這是一個關於冰湖水的故事。故事發生在一個冰湖邊，一個漁夫通過釣魚，獲得了大量的冰湖水。他的故事告訴我們，冰湖水是一種珍貴的資源，我們應該保護好它。冰湖水不僅可以飲用，還可以製成冰塊，用於冷藏食物。

鋼帶

鋼帶

鋼帶，這是一個關於鋼帶的故事。故事發生在一個鋼帶廠，一個工人因為鋼帶質量不好，導致機器故障。他的故事告訴我們，在生產過程中，我們必須嚴格控制鋼帶的質量，確保機器正常運行。鋼帶雖然只是一種普通的材料，但它關係到的是機器的壽命和生產效率。

雅居裝修

雅居裝修

雅居裝修，這是一個關於雅居裝修的故事。故事發生在一個裝修公司，一個裝修工人通過精湛的技術，將一個普通的房子裝修成了雅居。他的故事告訴我們，雅居裝修是一門藝術，它需要裝修工人具備精湛的技術和審美觀。雅居裝修不僅能美化環境，還能提高居住質量。

游艇

游艇

游艇，這是一個關於游艇的故事。故事發生在一個游艇俱樂部，一個會員通過駕駛游艇，享受了大自然的美景。他的故事告訴我們，游艇是一種休閒娛樂的方式，它能讓我們在繁忙的都市生活中，找到一片寧靜的天地。游艇不僅能鍛煉身體，還能陶冶情操。

專賣酸枝

古玩字畫

專賣酸枝古玩字畫，這是一個關於酸枝古玩字畫的故事。故事發生在一個古玩店，一個店主通過經營酸枝古玩字畫，吸引了顧客的注意。他的故事告訴我們，酸枝古玩字畫是一種珍貴的藝術品，我們應該保護好它。酸枝古玩字畫不僅具有收藏價值，還能提高家居品味。

香港偵探社

香港偵探社

香港偵探社，這是一個關於香港偵探社的故事。故事發生在香港，一個偵探通過偵查，解決了一個難案。他的故事告訴我們，偵探是一種特殊的職業，它需要偵探具備敏銳的觀察力和推理能力。偵探不僅能維護社會治安，還能為市民提供服務。

商業

廣告小業商

商業廣告小業商，這是一個關於商業廣告的故事。故事發生在一個小廣告公司，一個廣告人通過創新的廣告形式，吸引了顧客的注意。他的故事告訴我們，在商業活動中，創新的廣告形式是吸引顧客的關鍵。我們應該不斷探索新的廣告形式，提高廣告的質量。

冰湖

水

冰湖水，這是一個關於冰湖水的故事。故事發生在一個冰湖邊，一個漁夫通過釣魚，獲得了大量的冰湖水。他的故事告訴我們，冰湖水是一種珍貴的資源，我們應該保護好它。冰湖水不僅可以飲用，還可以製成冰塊，用於冷藏食物。

鋼帶

鋼帶

鋼帶，這是一個關於鋼帶的故事。故事發生在一個鋼帶廠，一個工人因為鋼帶質量不好，導致機器故障。他的故事告訴我們，在生產過程中，我們必須嚴格控制鋼帶的質量，確保機器正常運行。鋼帶雖然只是一種普通的材料，但它關係到的是機器的壽命和生產效率。

雅居裝修

雅居裝修

雅居裝修，這是一個關於雅居裝修的故事。故事發生在一個裝修公司，一個裝修工人通過精湛的技術，將一個普通的房子裝修成了雅居。他的故事告訴我們，雅居裝修是一門藝術，它需要裝修工人具備精湛的技術和審美觀。雅居裝修不僅能美化環境，還能提高居住質量。

游艇

游艇

游艇，這是一個關於游艇的故事。故事發生在一個游艇俱樂部，一個會員通過駕駛游艇，享受了大自然的美景。他的故事告訴我們，游艇是一種休閒娛樂的方式，它能讓我們在繁忙的都市生活中，找到一片寧靜的天地。游艇不僅能鍛煉身體，還能陶冶情操。

專賣酸枝

古玩字畫

專賣酸枝古玩字畫，這是一個關於酸枝古玩字畫的故事。故事發生在一個古玩店，一個店主通過經營酸枝古玩字畫，吸引了顧客的注意。他的故事告訴我們，酸枝古玩字畫是一種珍貴的藝術品，我們應該保護好它。酸枝古玩字畫不僅具有收藏價值，還能提高家居品味。

香港偵探社

香港偵探社

香港偵探社，這是一個關於香港偵探社的故事。故事發生在香港，一個偵探通過偵查，解決了一個難案。他的故事告訴我們，偵探是一種特殊的職業，它需要偵探具備敏銳的觀察力和推理能力。偵探不僅能維護社會治安，還能為市民提供服務。

商業

廣告小業商

商業廣告小業商，這是一個關於商業廣告的故事。故事發生在一個小廣告公司，一個廣告人通過創新的廣告形式，吸引了顧客的注意。他的故事告訴我們，在商業活動中，創新的廣告形式是吸引顧客的關鍵。我們應該不斷探索新的廣告形式，提高廣告的質量。

冰湖

水

冰湖水，這是一個關於冰湖水的故事。故事發生在一個冰湖邊，一個漁夫通過釣魚，獲得了大量的冰湖水。他的故事告訴我們，冰湖水是一種珍貴的資源，我們應該保護好它。冰湖水不僅可以飲用，還可以製成冰塊，用於冷藏食物。

鋼帶

鋼帶

鋼帶，這是一個關於鋼帶的故事。故事發生在一個鋼帶廠，一個工人因為鋼帶質量不好，導致機器故障。他的故事告訴我們，在生產過程中，我們必須嚴格控制鋼帶的質量，確保機器正常運行。鋼帶雖然只是一種普通的材料，但它關係到的是機器的壽命和生產效率。

雅居裝修

雅居裝修

雅居裝修，這是一個關於雅居裝修的故事。故事發生在一個裝修公司，一個裝修工人通過精湛的技術，將一個普通的房子裝修成了雅居。他的故事告訴我們，雅居裝修是一門藝術，它需要裝修工人具備精湛的技術和審美觀。雅居裝修不僅能美化環境，還能提高居住質量。

游艇

游艇

游艇，這是一個關於游艇的故事。故事發生在一個游艇俱樂部，一個會員通過駕駛游艇，享受了大自然的美景。他的故事告訴我們，游艇是一種休閒娛樂的方式，它能讓我們在繁忙的都市生活中，找到一片寧靜的天地。游艇不僅能鍛煉身體，還能陶冶情操。

專賣酸枝

古玩字畫

專賣酸枝古玩字畫，這是一個關於酸枝古玩字畫的故事。故事發生在一個古玩店，一個店主通過經營酸枝古玩字畫，吸引了顧客的注意。他的故事告訴我們，酸枝古玩字畫是一種珍貴的藝術品，我們應該保護好它。酸枝古玩字畫不僅具有收藏價值，還能提高家居品味。

香港偵探社

香港偵探社

香港偵探社，這是一個關於香港偵探社的故事。故事發生在香港，一個偵探通過偵查，解決了一個難案。他的故事告訴我們，偵探是一種特殊的職業，它需要偵探具備敏銳的觀察力和推理能力。偵探不僅能維護社會治安，還能為市民提供服務。















